

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΚΘ' | ΑΘΗΝΑΙ, ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14, Τ. 140 — ΤΗΛ. 718-308 | 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1980 | ΑΡΙΘ. 22

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ο "Αγιος Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος." — Κων. Γ. Μπόνη, Ακαδημαϊκοῦ - Όμοτ. Καθηγ. Παν)μίου Αθηνῶν, Αποστολικοὶ Πατέρες, Ιγνατίου Αντιοχείας Επιστολαῖ, Β' Μαγνησιεῦσιν Ιγνάτιος. — Άλλή θειες μὲ λίγα λόγια. — Απάντηση σὲ χαλκευμένη «ξέρευνα» Εφημερίδος. — Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Πρυτάνεως Πανεπ. Αθηνῶν, Ή διδακτική μέθοδος στὸ κατηχητικό έργο. — π. Φιλ. Φάρος, Οι αχέσεις γονέων καὶ παιδιῶν καὶ ὁ ρόλος τοῦ παπᾶ. — Πρεσβυτ. Αντ. Άλεβιζιζούλου, Ασκοῦν οἱ χιλιαστὲς προσθλυτισμός; — Ιω. Φουντούλη, Καθηγ. Πανεπ. Θεσσαλίης, Απαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Μητροπ. Δράμας Διονυσίου, Ή ζῶσα πίστις. — Μητροπ. Σάμου Παντελεήμονος, Ακολουθεῖ τὰ ἔχνη τους. — Μητροπ. Κοζάνης Διονυσίου, Μὲ ἀπλότητα καὶ ἀλαρότητα. — Γεωργίου Θ. ΠρίντΖιπα, Ή Ελληνικὴ Βυζαντινὴ Χορωδία στὸ Ενωτερικό. — Βασ. Μουστάκη, Όσο μένουμε ἐδῶ κάτω... — Ι. Μ. Χατζήφωτη, Ο Αγιορείτικος Τύπος (Α'). — Επίκαιρα. — Ε. Π. Λ., Ειδήσεις ποὺ ἐνδιαφέρουν τούς Εφημερίους.



~~~~~

Έκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Αποστολικῆς Διακονίας, Ιασίου 1 — Αθῆναι 140. Προϊστ. Τυπογραφείου Ιωάννης Μιχαήλ. Αναστασάκη 3 Ζωγράφου. Τηλ. 7787.978.

## Ο ΑΓΙΟΣ

### ΙΩΑΝΝΗΣ ο ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

«Ο ποιήσας καὶ διδάξας»



Άγαμεσα στοὺς ιεροὺς Πατέρας καὶ τοὺς οἰκουμενικοὺς διδασκάλους τῆς Ἐκκλησίας πρώτη θέση κατέχει ὁ ἄγιος Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος, τοῦ διποίου ἡ Ἐκκλησία γιορτάζει τὴν μνήμη στὶς 13 Νοεμβρίου. Η προσωνυμία «Χρυσόστομος», ποὺ τοῦ ἐδόθη λίγα χρόνια μετὰ τὸν θάνατό του, φανερώνει γιὰ τὴν μεγάλη ἀξία τοῦ ἀγίου Ιωάννου ὃς διδασκάλου καὶ ρήτορος τῆς Ἐκκλησίας. Άλλὰ ὁ Χρυσόστομος εἶγαι, ὅπως εἶπε ὁ Ἰησοῦς Χριστός, μέγχας στὴν θαυματικὴν οὐρανῶν, ὃς «ποιήσας καὶ διδάξας». «Οὐ πενίαν δέδοικα», ἐκήρυξτε, «οὐ πλοῦτον ἐπιθυμῶ· οὐ θάγατον φοδούμει, οὐ ζῆσαι εὔχομαι, εἰ μὴ διὰ τὴν ὑμετέραν προκοπήν». † Δ.

ΑΛΗΘΕΙΕΣ  
ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

ΕΝΤΟΛΗ ΘΕΟΥ

Ἡ τίμια ἔργασία εἶναι σαφῆς ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸν ἀνθρώπον. Οἱ ἀνθρωποὶ, δὲ δόποις δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ ἔργασθη, βρίσκεται αὐτομάτως ἀντίθετος πρὸς τὴν θεῖαν ἐντολήν. Ἡ τίμια ἔργασία ἔξυψωνται καὶ ἔδαγνήζει τὸν ἀνθρώπο, δλοκληρώνει τὴν προσωπικότητά του, ἀποκαθιστᾶ στὸ ἔσωτερικό του τὴν ἰσορροπία τῶν δυνάμεων. Πρὸ παντὸς εἰρηνεύει τὴν συνείδησιν, ἐφ' ὅσον δὲ, αὐτῆς δὲχριστιανὸς ἐκπληρώνει θείαν ἐντολῆ.

ΤΙΜΙΟΣ ΔΕΣΜΟΣ

Ἡ ἀγία Γραφὴ θέλει τὸ γάμον δεσμὸν τίμιον, ἀγνόν, ἀμόλυντο μεταξὺ τῶν συζύγων, προφυλαγμένον ἀπὸ ἔξωτερικούς παράγοντες, οἱ δόποιοι σκοπὸν ἔχουν νὰ κλονίσουν τὸ θεσμὸν τοῦτο. Ὁ γάμος πρέπει νὰ μείνῃ ἴσοδίως σὲ μία ἀδιάλυτη ἐνότητα, ὅμοια πρὸς τὴν ἐνότητα, ἡ δόποια ὑπάρχει μεταξὺ Χριστοῦ καὶ Ἔκκλησίας. Πόσο προσεκτικοὶ πρέπει νὰ εἶναι οἱ σύζυγοι, πόσο πλήρεις σεβασμοῦ διὰ τὸ μυστήριον τοῦτο, τὸ δόποιο ὁ ἔδιος ὁ Θεός ἐθέσπισε καὶ προστατεύει!

ΑΝΤΙΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟ

Γιὰ τὸ σύγχρονο ἀνθρωπὸ τὸ χρῆμα εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ σημαντικὰ κριτήρια ἐκτιμῆσεως τοῦ συνανθρώπου του. Καὶ μάρας αὐτὸν εἶναι λάθος. Ἡ ἀγ. Γραφὴ παραγγέλλει: «Ἡ ὅλη τοποθέτησί σας στῇ ζωῇ πρέπει νὰ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὸν ἀφιλάργυρο τρόπο. Δέν ἐπιτρέπεται νὰ ἀξιολογήτε τὴν ἀνθρώπινη ζωὴ βάσει τοῦ χρήματος. Ὑπάρχουν ἀξίες ὑψηλότερες αὐτοῦ». Εἶναι έδραστο καὶ ἀντιχριστιανικὸ νὰ ἀντικρύζῃς τῇ ζωῇ μὲ αὐτὸν τὸ πρίσμα.

ΤΕΛΕΙΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Συχνὰ χρησιμοποιοῦμε τὴ γλῶσσα μας κατὰ τρόπο ὀδέξιο, ὀστοχό, ἐπιπόλαιο ἢ σκληρὸ καὶ αὐστηρό. Λέμε λόγια δηκτικά, εἰρωνικά, χλευαστικά γιὰ τοὺς ἄλλους, οἱ δόποιοι συνέπεσε νὰ μᾶς χλάψουν. Ἡ Γραφὴ ὅμως θεωρεῖ: «Τέλειος εἶναι ὁ ἀνθρωπὸς, ὁ δόποιος δὲν ὑποπίπτει εἰς τὰ παραπτώματα τῆς γλώσσης». Ἀσφαλῶς αὐτὸς ὁ ἀνθρωπὸς ἔχει μέσα του πλούσιο πνευματικὸ περιεχόμενο.

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΙ ΠΑΤΕΡΕΣ  
ΙΓΝΑΤΙΟΥ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ  
ΚΕΙΜΕΝΟΝ  
Β'. ΜΑΓΝΗΣΙΕΥΣΙΝ ΙΓΝΑΤΙΟΣ

Τοῦ κ. ΚΩΝΣΤ. Γ. ΜΠΟΝΗ

Ακαδημαϊκοῦ

Ομ. Καθηγητοῦ τοῦ Παν/μίου Αθηνῶν

XI. Ταῦτα δέ, ἀγαπητοὶ μου, οὐκ ἐπεὶ ἔγνων τινὰς ἔξυπνῶν οὕτως ἔχοντας, ἀλλ' ὡς μικρότερος ὑμῶν θέλω προφυλάσσεσθαι ὑμᾶς, μὴ ἐμπεσεῖν εἰς τὰ ἀγκιστρὰ τῆς κενοδοξίας, ἀλλὰ πεπληροφορηθεῖται ἐν τῇ γεννήσει καὶ τῷ πάθει 5 καὶ τῇ ἀναστάσει τῇ γενομένῃ ἐν καιρῷ τῆς ἡγεμονίας Ποντίου Πιλάτου· πραχθέντα ἀληθῶς καὶ βεβαίως ὑπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῇ οὐκέτι πάσῃ δοκιμᾷ, ἣ μὲν ἦταν ἡ ημέρα τῆς ἀναστάσης τοῦ Ιησοῦ Χριστοῦ, μηδὲν ὑμῶν γένοιτο.

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 226 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 21 τεύχους.

4. «πεπληροφορηθεῖσθαι» g: πεπληροφορεῖσθαι G: certificemini LSf: πεπληροφόρησθε Lgtsf. 7. «ἡμῶν» Ag: ὑμῶν GL.

(Απόδοσις εἰς ἀπλῆν νεοελληνικὴν γλῶσσαν)

XII. Αὐτὲς δὲ σᾶς γράψω, ἀγαπητοὶ μου, δηλ. ἐπειδὴ ἔμαθες δὲι μερικοὶ ἀπὸ σᾶς ἔτσι φρονεῖτε (καὶ ἐνεργεῖτε), ἀλλ' ὡς μικρότερος σας θέλω νὰ σᾶς προφυλάξω, ὥστε γὰρ μὴ πέσητε (ἐμπλακῆτε) εἰς τὰ ἀγκιστρὰ τῆς κενοδοξίας, ἀλλὰ γὰρ εἴτε ἀπολύτως δέδαιοι (γὰρ σᾶς δεδαιώσω καὶ διὰ γὰρ πληροφορηθῆτε καλλίτερα) διὰ τὴν Γέγοησιν καὶ τὸ Πάθος καὶ τὴν Ἀγάστασιν (τοῦ Κυρίου) ποὺ ἔγινε εἰς τὸν καρδὺ (τὸν χρόνον) τῆς ἡγεμονίας τοῦ Πουτίου Πιλάτου· γεγογότα ποὺ ἔγιναν ἀληθινὰ καὶ δέδαια ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῆς ἐλπίδος ἡμῶν (ποὺ εἶναι: ἡ μόνη ἐλπὶς τῆς σωτηρίας μας), ἀπὸ τὴν δόποιαν μὴ γένοιτο (γὰρ μὴ συμβῇ ποτὲ) γὰρ ἐκτραπῆ κανεὶς ἀπὸ σᾶς.

4—6. «ἐν τῇ γεννήσει... ἐν καιρῷ τῆς ἡγεμονίας Ποντίου Πιλάτου»: Πβλ. Α' Κορ. 15, 3 ἐ. Α' Τιμ. 6,13. Ἐθεωρήθη ὑπὸ τινῶν δὲι ἐν τῇ φράσει ταῦτη ὁ Ἰγνάτιος εἶχεν ὑπὸ ὅψιν παλαιότερον Σύμβολον πιστεως. Πβλ. Τραχ. 9,2. Τὸ αὐτὸν ἐθεωρήθη καὶ διὰ τὸν Παῦλον. Πβλ. Ρωμ. 6,4 ἐ. 8,11. Β' Κορ. 4,14. Α' Θεσ. 4,14. Φιλιπ. 1,21. Κολ. 3,4. Ἰω. 3,36. 14,6. 20,31 κ.ἄ. — Σὺν τούτοις δρα καὶ Α' Κορ. 15,3 ἐ. Α' Τιμ. 6,13. — Νεωτέραν βιβλιογραφίαν ίδε παρὰ P. Th. Gamelot, Ignace d' Antioche, Polycarpe de Smyrne, Lettres, Martyre de Polycarpe (Sources Chrétiennes 10), Paris 1951<sup>2</sup> σ. 118 ἐ. σημ. 2. — Τὸ ὅλον κείμενον τοῦ κεφ. XI ἔχει πολλὰς δύμοιστητας πρὸς τὸ κεφ. Συμφ. 1.

7. «τῆς ἐπιτίδος ἡμῶν»: Πβλ. Α' Τιμ. 1,1. Κολ. 1,27.

# ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΕ ΧΑΛΚΕΥΜΕΝΗ “ΕΡΕΥΝΑ,, ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

Ἐπιστολὴ τοῦ ἐφημερίου π. Τριανταφύλλου Ξηροῦ

Φλώρινα 12 Νοεμβρίου 1980

Πρὸς

Τὴν Ἐφημερίδα «ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΑ»

Πλαγεπιστημάτου 57, Ἀθήνα

Ἐλαχῖστη γνώση τῆς συγεγεγένειας ποὺ δημιουργήθηκε στὴν Ἐφημερίδα σας στὶς 7 Νοεμβρίου 1980. Ἐπειδὴ δύο ἀπὸ τὰ πρόσωπα ποὺ ἔδωσαν συγγένειαν, δὲ Χριστόδουλος Ξηρός καὶ δὲ Ἀργύρης Τσακαλίας, θεολόγος καθηγητής, εἶναι συγγενικά μου πρόσωπα, δὲ μὲν πρῶτος υἱός μου, δὲ δὲ δεύτερος κουνιάδος μου, εἴμαι υποχρεωμένος γιὰ τὴν ἀλήθειαν, ποὺ πρέπει νὰ στέκεται πάνω ἀπὸ πρόσωπα καὶ πράγματα, νὰ εἰπῶ τὰ ἔξης:

Ο Χριστόδουλος εἶναι δευτερότοκος υἱός μου. Μέλος τῆς πολυμελοῦς οἰκογενείας μου, ποὺ μὲ τὴ δούρθεια τοῦ Θεοῦ ἐδημιούργησα. Τὸν μεγάλων, καθύδιον καὶ τὸ ἄλλα παιδιά μου, μὲ τὰ γάματα τῆς Ὁρθοδόξου Πίστεως. Μέχρι τὰ 17 του χρόνια ἐλευθέρως ἔξεδηλωγε τὴν ἐπιθυμίαν γὰ τελείωση τίς γυμνασιακές του σπουδές καὶ γὰ εἰσαγῆθη σὲ μιὰ Θεολογικὴ Σχολή, ὡστε μιὰ μέρα γὰ γίνη θεολόγος - ιεραπόστολος. Τὸν ἔδειπνον καὶ κυρψὸν τὸν καμάρωνα. Καμμιά, ἀπολύτως καμμιά δίλα δὲν ἀσκησα σὰν πατέρας ἐπάγω του. Οὔτε γὰ μητέρα του. Οὔτε γὰ Ιερά Μητρόπολη Φλωρίνης. Ἄδιαστα καὶ ἐλεύθερα μεγάλων μέσα στὸ θρησκευτικὸ περιβάλλον.

Ἄλλ’ ὅταν μετετέθην ἀπὸ τὴ Φλώρινα στὸ Ἀρμένιο Λαρίσης καὶ σὰν ἐφημέριος ἐκεῖ κατέβαλα προσπάθειες γὰ τίσιον ἔνα Ναό, ἥρθε γιατὶ — πακιὰ ὥρα — δὲ γυναικάδελφός μου Ἀργύρης Τσακαλίας, θεολόγος καθηγητής, ἀποσχηματισμένος κληρικός. Ο Ἀργύρης ἔδωσε τὴν ἑγύπτιαν, ὅτι ἥρθε γιὰ τὴν ἀργάσθη σὰν ἀργάτης στὴν ἀγένερη τοῦ Ναοῦ. Ἅλλ’ ὅπως ἐκ τῶν ὑστέρων ἀποδείχτηκε, ἀλλοὶ ὅταν δὲ σκοπός του. Στὴν οὐσία ἥρθε γιὰ νὰ μετενώσῃ στὸ χωρὶὸ τὸ μικρόδιο τοῦ ἀθεου Μαρξισμοῦ.

Κατέδαλε πολλές προσπάθειες, ἀλλὰ παρ’ ὅλες τὶς προσπάθειές του, κανέναν γέο δὲν κατόρθωσε γὰ περιπλέξη στὰ δίχτυα του, ἐκτὸς μόνο τὸ γιό μου Χριστόδουλο, δὲ δποῖος καὶ ἀπὸ τότε τὸν ἀκολούθησε πιστὰ στὰ ἔχη του καὶ ἔγινε κήρυκας τῆς ἀθεϊας καὶ ἀπιστίας. Καὶ ἥδη ἔφτασε μέχρι τὸ ἀπίστευτο σημεῖο νὰ κατηγορῇ τὸν πατέρα του, ποὺ καὶ χειρωνακτικὰ ἐργάστηκε καὶ ἐργάζεται γιὰ γὰ θρέψη τὴ μεγάλη του οἰκογένεια. Τὸν συγχωρῶ ἀπ’ τὴν καρδιά μου γιὰ τὸ μεγάλο αὐτὸῦ ἀμάρτημα του καὶ εὔχομαι στὸ Θεὸν γὰ ἀναγνήψη ἀπὸ τὴν πλάνη καὶ γὰ ἐπιστρέψη τὸ συντομώτερο στὸ Θεὸν καὶ στὴν οἰκογένεια, ποὺ θρηγεῖ καὶ ὁδύρεται γιὰ τὴν κακή του ἔξέλεξη.

Ἄλλ’ ἐνῷ μὲ ἐπιείκεια ἐκφράζομαι γιὰ τὸ παιδί μου, διμως δὲν μπορῶ γὰ ἐκφρασθῶ ἔτσι καὶ γιὰ τὸν Ἀργύρη Τσακαλία, ποὺ ἐγκατέλειψε τὸ ίερατικό του ἔργο, αὐτο-

ἀποσχηματίστηκε, ἀσπάστηκε ἀντιχριστιανικές θεωρίες καὶ ἔφτασε σὲ τέτοιο σημεῖο, ὥστε δχι μόνο ἐμένα τὸν συγγενῆ του γὰ κατηγορῆ, ἀλλὰ καὶ τὸν π. Ἀμφιλόχιο Μακρῆ, ποὺ γιὰ τὴν ἀγιότητά του τὸν ἐκτιμάει δλη Ἐλλάδα, εἰχε τὴν ἀχαριστία νὰ κατηγορῆ. Ο π. Ἀμφιλόχιος τὸν φρόντισε καὶ τὸν ἔγραψε στὴ Θεολογικὴ Σχολὴ Χάλκης, ὅπου καὶ σπουδάσει θεολόγος.

Αὐτὴ καὶ μόνο αὐτὴ εἶναι ἡ ἀλήθεια. Ἐτσι ἡταν γραμμένο στὴν πρεσβυτηρική μου ηλικία νὰ λάβω προσωπική πειρὰ τοῦ τί είγα: κομμουνισμός, ποὺ ἀρπάζει τὰ παιδιά τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τὴν ἀγκαλιά της καὶ τὰ ρίχνει στὴν ἀγκαλιά τοῦ Διαβόλου.

Παρακαλῶ γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς ἀλήθειας, σύμφωνα μὲ τὸ Νόμο περὶ Τύπου, γὰ δημιουργήσω παρούσα μου στὸ προσεχές φύλλο.

Μετὰ τιμῆς  
Τριαντάφυλλος Ξηρός, Ιερεὺς  
ὅδος Ἀκροπόλεως, Φλώρινα

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐπιθέσεως αὐτῆς τῆς «Ἐλευθεροτυπίας», ὁ ἐκπρόσωπος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος δήλωσε, στὶς 14-11-80, τὰ ἔξης:

«Ἡ καθιερωμένη γιὰ πολλοὺς καὶ ποικίλους λόγους ἐτήσια φθινοπωρινὴ ἐπίθεσι μερίδος τοῦ Τύπου κατὰ τῆς Ἐκκλησίας, ἐπέλεξε, πρόσφατα, δυστυχῶς γι’ αὐτήν, τὸν θεσμὸ τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων.

«Σὲ “ἔρευνα” ποὺ βασίζεται σὲ μαρτυρίες ἀνευθύνων καὶ υπόπτων προσώπων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ βασικώτερος εἶναι καθηρημένος κληρικός, ἐμφανίζονται τὰ Κατηχητικὰ Σχολεία τῆς Ἐκκλησίας σὰν ἄντρα σκοταδισμοῦ καὶ φυτώρια ἀρνήσεως. Ωστόσο είναι γνωστό ὅτι τὰ Κατηχητικὰ Σχολεία, παρὰ τὴν ὁποιαδήποτε θετικὴ κριτικὴ ποὺ ἀποβλέπει στὴ βελτίωσί τους, ὅχι μόνο συνεχίζουν τὴν παράδοσι τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας στὸν τομέα τῆς Κατηχήσεως, ἀλλὰ συντηροῦν καὶ τὴν πίστι πρὸς τὰ ίδανικά τοῦ Ἐθνους καὶ τὶς ἀξίες τοῦ Ἑλληνισμοῦ, δηλαδὴ αὐτά τὰ ὁποῖα ἡ καλὴ αὐτὴ μερίδα τοῦ Τύπου προσπαθεῖ νὰ καταρρακώσῃ, ύπηρετώντας σκοπούς τούς ὁποίους νομίζει ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς δὲν ἀντιλαμβάνεται...

»Εἶναι λυπηρό ὅτι ἡ μερίδα τοῦ Τύπου πού ἔχει ἀναλάβει, κατὰ ἐργολαβικὸ τρόπο, τὴν ἐναντίον τῆς Ἐκκλησίας πολεμική, δὲν ἔχει σκοπὸν νὰ ἀποκαλύψῃ οἰκονομικὰ ἡ ἀλλὰ σκάνδαλα τῶν ἐκπροσώπων τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ νὰ κλονίσῃ τὴν πίστι τοῦ λαοῦ στὴν Ἐκκλησία του καὶ στὰ Μυστήριά της, σὲ μιὰ ἐποχὴ μάλιστα ποὺ ἄλλοι λαοὶ κάνουν ἐπαναστάσεις γιὰ νὰ τὰ ἀποκτήσουν».

## Η διδακτική μέθοδος στὸ κατηχητικὸ ἔργο

Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
Πρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Ο κατηχητής ἢ χριστιανὸς παιδαγωγός, προτοῦ νὰ διδάξῃ ἔνα μάθημα, διφεύλει νὰ τὸ ἔχῃ μελετῆσει ἀπ' τὸ διδακτικὸ ἐγχειρίδιο ἢ κατηχητικὸ βοήθημα, νὰ τὸ ἔχῃ ἀφομοίωσει σὲ ὅλες του τὶς λεπτομέρειες καὶ νὰ χρησιμοποιῇ κατὰ τὸ δυνατὸ καὶ τὴν σχετικὴ βιβλιογραφία. Ποτὲ δὲν πρέπει νὰ μεταβαίνῃ πρὸς διδασκαλία τελείως ἀπροετοίμαστος ἢ κατόπιν ἐπιπολαίσει προετοιμασίας. Μάλιστα θὰ εἰναὶ ὡφέλιμο νὰ ἔχῃ ἀπ' τὴν ἀρχὴ μελετῆσει καὶ ἀφομοιώσει ὀλόκληρο τὸ διδακτικὸ βοήθημα, ποὺ ἀντιστοιχεῖ στὸ ἀναλυτικὸ πρόγραμμα. Ἐτοι θὰ μπορῇ νὰ ἐντάσσῃ τὰ ἐπὶ μέρους μαθήματα σὲ μιὰ δραγανικὴ διλότητα καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέπῃ τὴν κατολίσθηση τῆς διδασκαλίας στὴν ἄκαιρη ἔξταση ἀλλων ζητημάτων, τὰ δποῖα θὰ διδαχθοῦν σὲ ἄλλα εἰδικὰ μαθήματα.

Στὴν ἐπιτυχίᾳ τοῦ κατηχητικοῦ ἔργου παῖςει ρόλο ὅχι μόνο τὸ περιεχόμενο, ἀλλὰ καὶ ἡ μέθοδος τῆς διδασκαλίας. Ἰδιαίτερη σημασία πρέπει νὰ δοθῇ ὅχι μόνο στὸ τί θὰ διδάξουμε, ἀλλὰ καὶ στὸ πῶς θὰ προσφερθῇ αὐτό, ποὺ πρόκειται νὰ διδαχθῇ. Ὅσον ἀφορᾶ στὴν διδακτικὴ μέθοδο, τὴν δποῖα θὰ χρησιμοποιήσῃ ὁ διδάσκων, αὐτὴ ἔξαρταται ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπ' τὴν προσωπικότητα αὐτοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀπ' τὴν βαθμίδα ψυχολογικῆς καὶ πνευματικῆς ἀναπτύξεως καὶ ἀπ' τὶς ἵκανότητες τῶν μαθητῶν. Ο διδάσκων δὲν πρέπει νὰ ἀποστηθῆζῃ κάθε μάθημα, ἀλλὰ πρέπει νὰ τὸ διαμορφώνῃ ἀνάλογα πρὸς τὰ ἐνδιαφέροντα τῶν μαθητῶν. Ἐνα διάγραμμα κάθε μαθήματος θὰ τὸν ὑποβοηθῇ ἀφ' ἑνὸς στὸ νὰ συγκρατῇ τὰ κύρια σημεῖα τοῦ μαθήματος, ἀφ' ἑτέρου στὸ νὰ κινῆται κάπως ἐλεύθερα στὴν διαμόρφωση τῶν μαθημάτων, ἀνάλογα πρὸς τὴν μορφωτικὴ στάθμη καὶ πρὸς τὰ συγκεκριμένα ἐνδιαφέροντα ἢ τὶς ἀπορίες τῶν μαθητῶν του. Η ἐλεύθερη αὐτὴ διαμόρφωση τοῦ μαθήματος θὰ γίνεται κυρίως ἔκδηλη τόσο στὴν πορεία, διαδικτική, καὶ στὴν μορφωτική προσποτήτη, ποὺ πρέπει νὰ γίνεται σεριούς καὶ σταθερούς, καὶ στὴν προσωπική προσποτήτη, ποὺ πρέπει νὰ γίνεται σεριούς καὶ σταθερούς.

Ωστε καὶ τὰ δυὸ αὐτὰ διδακτικὰ στοιχεῖα δὲν πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦνται μὲν διμοιόδφο τρόπο, ποὺ προδιαγράφεται ἐκάστοτε ἀπὸ σχολαστικὴ προκαθωφισμένη διδακτικὴ περιπτωσιολογία, μὰ πρέπει νὰ γνωρίζουν εὐέλικτη προσαρμογὴ ἀνάλογα πρὸς τὶς παρουσιαζομένες διδακτικὲς ἀνάγκες.

Οσον ἀφορᾶ στὴν πορεία τῆς διδακτικῆς μελέτης, καλὸν εἶναι νὰ προηγήσται μὰ εἰς σαγωγὴ ἢ πορεία σκοπού, ἢ πορεία σκοπού καὶ διεγείρη τὸ ἐνδιαφέρον τῶν μαθητῶν ὑπέρ τοῦ προσωπικοῦ τους στὸν μαθήματος, πρέπει νὰ εἶναι σαφῆς καὶ νὰ γίνεται εἴτε στὴν ἀρχὴ εἴτε καλύτερα στὸ τέλος τῆς Εἰσαγωγῆς ἢ Προπαρασκευῆς, ἢ ὅποια καλὸν εἶναι νὰ συνδέῃ τὸ μάθημα μὲ τὰ προηγούμενα μαθήματα. Η Προπαρασκευὴ ἢ η Εἰσαγωγὴ πρέπει νὰ εἶναι δσον τὸ δυνατὸν περισσότερον ἐλκυστική. Πρὸς τοῦτο ἡ ἔναρξη αὐτῆς μὲ ἔνα κατάλληλο ἀνέκδοτο ἢ ἄλλο ἐποπτικὸ μέσο εἶναι ἐπιθυμητή.

Μετὰ τὴν Προπαρασκευὴ ἢ Εἰσαγωγὴ ἀκολουθεῖ ἡ προσφορὰ τοῦ σφραγίδος. Καλὸν εἶναι προτοῦ νὰ ἀναπτυχθῇ αὐτὸ συστηματικά, οἱ μαθητὲς νὰ ποῦν δ.τι γνωρίζουν γι' αὐτὸ καὶ νὰ διατυπώσουν τὶς τυχὸν ἀμφιβολίες ἢ ἀντιρρήσεις τους. Οἱ ἐρωτήσεις πρὸς τὸν μαθητὴν ἢ θὰ περιορισθοῦν στὴν ἀρχὴ τοῦ μαθήματος ἢ θὰ γίνονται στὴν ἀρχὴ ἐκάστης ἐπὶ μέρους ἐνότητος τοῦ μαθήματος. Στὴν περίπτωση, κατὰ τὴν δποῖα ἔνας μαθητὴς θὰ διατυπώσῃ ἐπιχειρήματα σκεπτικισμοῦ ἢ ἀπιστίας, μόλις αὐτὸς τελειώσῃ, δικαίηται μὲ ἀγάπη θὰ λέγῃ, δτι διαφωνεῖ, ἐπιφυλασσόμενος νὰ ἐνσωματώσῃ τὴν πειστικὴ ἀναίρεση στὴν ἀνάπτυξη τοῦ θέματος. Επίσης στὸ τέλος τῆς προσφορᾶς καὶ ἀναπτύξεως τοῦ θέματος καλὸν εἶναι νὰ δίδεται ἀπάντηση σὲ τυχὸν καινούργιες ἀπορίες τῶν μαθητῶν.

Η προσφορὰ καὶ ἀνάπτυξη τοῦ θέματος πρέπει νὰ παρουσιάζῃ λογική, συστηματικὴ καὶ δραγανική διάρθρωση τῶν νοημάτων, νὰ ἔχῃ διαιφερθῇ σὲ λογικές ἐνότητες, νὰ ἔχῃ συνοχὴ καὶ ἀλληλουχία, νὰ μὴ ἐπτρέπεται — παρασυρόμενη ἀπὸ ἐρωτήσεις τῶν μαθητῶν — σὲ ἀσχετες καὶ ἀσκοπες λεπτομέρειες καὶ νὰ ἔχῃ ἐποπτικότητα, σαφήνεια καὶ ἐνάργεια. Η μονοτονία τῆς ἀναπτύξεως τοῦ θέματος θὰ ἀποφεύγεται, ἐάν χρησιμοποιοῦνται καὶ ἐποπτικὰ παραδείγματα, ἀνέκδοτα, παρομοιώσεις κ.τ.τ.

Μετὰ τὴν προσφορὰ τοῦ θέματος, γίνεται ἡ διατύπωση τοῦ συντομητοῦ πρότασης καὶ ἀκολουθεῖ τὸ στάδιο τῆς προσφορῆς, κατὰ τὸ διπότο ἐπιδιώκεται ἡ καλλιέργεια τοῦ συναισθήματος καὶ τῆς βουλήσεως τῶν μαθητῶν εἰς τρόπον, ὥστε τὸ μάθημα, ποὺ διδάχθηκε, νὰ τοὺς κινητοποιήσῃ καὶ στὴν πράξη τῆς παθημερινῆς ζωῆς.

Τὸ αίτημα τῆς ἀποφυγῆς τῆς δουλικῆς προσκολλήσεως στὰ στάδια αὐτὰ μπορεῖ πολλές φορὲς νὰ δηγήσῃ λ.χ. στὴν συγχώνευση τοῦ συμπεράσματος ἢ τῆς πρακτικῆς ἐφαρμογῆς μὲ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ θέματος.

# ΟΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΑΙ Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΠΑΠΑ

Τοῦ π. ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΦΑΡΟΥ

Οι σχέσεις μεταξύ γονέων καὶ παιδιῶν παρουσίαζαν πάντοτε πολλές δυσκολίες, ὅλα ὅτις δυσκολίες αὐτές ἔχουν δέখηται ίδιαίτερα στὶς ήμέρες μας.

Ἡ ποιμαντικὴ συμπαράσταση τοῦ παπᾶ σ' αὐτές τὶς καταστάσεις εἶναι καὶ θασικὸ ποιμαντικὸ καθῆκον καὶ μπορεῖ νὰ εἶναι πολὺ ἀποφασιστικῆς σημασίας γιὰ τὴν δοκιμαζόμενη οἰκογένεια, ποὺ ὅπως ἔχουν τὰ πράγματα αὐτὴ τὴν στιγμή, δὲν μπορεῖ νὰ θρῆ πουθενά ἄλλοι κάποια θοήθεια.

Πολὺ συχνὰ δύμας οἱ παρεμβάσεις τῶν παπάδων εἶναι ἄστοχες καὶ ἐπιτείνουν τὶς δυσκολίες, ἀντὶ νὰ τὶς θελτιώσουν, δύπος ύπαινοστεται καὶ ὁ ἄρρωστος τοῦ παραδείγματος ποὺ ἀκολουθεῖ.

Τὸ πιὸ σημαντικό μας λάθος εἶναι: ὅτι περιοριζόμαστε στὶς πληροφορίες ποὺ μᾶς δίγει ἑκεῖνο ἀπὸ τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας ποὺ καταφεύγει σὲ μᾶς (συνήθως τῆς γυναίκας), τοῦ ὅποιου παιρνούμε κατὰ καγόνα τὸ μέρος.

Θὰ δογμοῦσε πολὺ ἀν γνωρίζαμε, ὅτι ὁ ποιμαντικὸς μας ρόλος δὲν εἶγει γὰρ δροῦμε ποιὸς ἔχει δίκηρο, ἀφοῦ σὲ μὲν ἀνθρώπινη σύγκρουση μεταξὺ δύο ή περισσοτέρων ἀνθρώπων δἰοι ἔχουν κάποια εὐθύνη, ἔτσι καὶ ἀν αὐτὸς δὲν εἶναι πάντοτε ἐμφανὲς καὶ ὅτι: κάθε ἀνθρώπος διέπει τὰ πράγματα μὲ τὰ δικὰ του μάτια καὶ ἀπὸ τὴν δικὴν του σκοπιά, ὥστε γὰρ ἀντιληφθοῦμε τὴν ἀνάγκη νὰ ἀκούσουμε τὶς ἀπόψεις καὶ τῶν δύο μερῶν, πρὶν καταλήξουμε σὲ ἀποιοδήποτε συμπέρασμα. Ἐπίσης θὰ δογμοῦσε πολὺ ἀν προσπαθούσαμε γὰρ θυμόμαστε ὅτι στὶς διαφορές μεταξὺ γονέων καὶ παιδιῶν ἔχουμε τὴν τάση νὰ συμμαχοῦμε μὲ τοὺς γονεῖς καὶ στὶς διαφορές μεταξὺ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ἔχουμε τὴν τάση νὰ συμμαχοῦμε μὲ τὶς γυναικες. Σ' αὐτὸς τὸ τελευταῖο μάλιστα ἵσως νὰ δημιουργηθεῖ, σὲ κάποιο ποσοστό, οἱ κακές σχέσεις τῶν ἀνδρῶν μὲ τὴν Ἐκκλησία.

Τὸ πόσο μποροῦμε νὰ διλάψουν αὐτὲς οἱ τάσεις μας φαίνεται ἀρκετὰ καθαρὰ ἀπὸ τὸν ἀκόλουθο διάλογο μεταξὺ ἑνὸς ἄρρωστου ἄνδρα, 33 χρόνων, καὶ ἑνὸς παπᾶ. Αὐτὸς ὁ διάλογος λέει: ἐπίσης κάτι πολὺ σημαντικὸ γιὰ τὴν πραγματικὴ φύση τῆς σωματικῆς ἄρρωστες καὶ γιὰ τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο θὰ ἐπιτείνῃ η γνήσια καὶ οὐσιαστικὴ θεραπεία.

Ἔιρενς: Χαίρετε. Εἴμα: ὁ ἐφημέριος τοῦ τμήματος αὐτοῦ, μπορῶ γὰρ σᾶς δῶ λίγο;

Ἄγδρας: Πώς, μπορεῖτε πάτερ ὅσο θέλετε. Σᾶς εὐχαριστῶ γιὰ τὴν ἐπίσκεψη. Καθήστε.

—Εἴμα: ὁ πατήρ N. Τὸ δικός σας ὄνομα πῶς εἶναι;

—Γ:δωργος...

—Κύριε Γ:δωργος διλέπω εἰστε παντρεμένος, ἔχετε παιδιά;

—Ἐγω πάτερ τρία, εἴμα: παντρεμένος, ἀλλὰ καλλίτερα νὰ μὴν ζητοῦμεν. Δὲν ξέρετε τὶ τραβάω.

—Τ! ἔγγονετε;

—Νά, πάτερ, ζῶ μὲ τοὺς γονεῖς μου. Βλέπετε ἐπειδὲ στὴν ἐπαρχία πρέπει ἀπαραιτήτως ἔνα παιδί νὰ συγκατακηθῇ μὲ τοὺς γονεῖς του. Καὶ ὅτες μέρες ἔχω παντρεμένος, τόσα φαρμάκια ἔχω πι. Θέλω νὰ πῶ τὶς φασιρίες τῆς μάνας μου ιδίως μὲ τὴν γυναίκα μου. Ο πα-

τέρχες μου δὲν μιλάει ὁ καύματος. Βλέπετε ἐμεῖς οἱ ἀνδρες εἴμαστε πιὸ λογικοί. Δὲν ξέρω τὶ νὰ κάνω. Αὐτὲς μὲ ἀρρώστησαν καὶ μέστειλαν στὸ γοσοκομεῖο. Καὶ στὴν οὖστα δὲν μαλώνουν γιὰ σπουδαῖα πράγματα. Γιὰ τὸ τίποτα εἶναι ἴνχαγές νὰ διγάλουν τὰ μάτια τους. Δὲν ξέρω πῶς νὰ φρεθῶ. Ὁταν παίρω τὸ μέρος τῆς γυναίκας μου η μάνα μου λέει: «Βέβαια, τὶ ἀνάγκη μὲ ἔχεις τώρα, ἐγὼ ποὺ διέφερα τόση καὶ τόσα νὰ σὲ μεγαλώσω. Βλέπεις η γυναίκα σου σὲ τραβάεις ἀπὸ τὴν μύτη, σὲ κάνεις ὅπως θέλεις. Δέγη εἰσαὶ ἄγδρας» κ.λπ. Ὁταν πῶ κάτι στὴ γυναίκα μου τότε ἀρχίζει αὐτή: «Ἄγη θήθελες νὰ κάνης έτι: σοῦ λέει η μάνα σου, νὰ μὴ παντρεύσουνα, γὰρ καθόσουγα μὲ τὴ μάνα σου», καὶ κατάλαβαίνεις πάτερ. «Ἄγ πω στὴν μάνα μου έτι θὰ πάρω τὴν οἰκογένειά μου νὰ ζήσουμε χωριστά, ἀρχίζει τὶς κατάρες. Βλέπετε καὶ σεῖς οἱ παπάδες λέτε, δύπος δέδαια λένε τὰ διδίλια τῆς Ἐκκλησίας «εὐχαὶ γονέων στηρίζουσι: θεμέλια οἰκων». Νὰ χωρίσω μὲ τὴν γυναίκα μου καὶ αὐτὸς δὲν εἶναι σωστό. Ἐγω καὶ παιδιά. Ἀφήστε πάτερ, δὲν ξέρω τὶ νὰ κάνω. Τὸ μόνο ποὺ θὰ καταφέρουν θὰ εἶναι: νὰ μὲ πεθάνουν. Σᾶς κούρασα δημος μὲ τὰ δικά μου. Ἐπὶ τέλους δημος τὰ εἶπα νὰ ξεσκάσω καὶ σᾶς εὐχαριστῶ ποὺ εἴχατε τὴν καλωσύνη νὰ μὲ ἀκούσετε. Ἐσεῖς, πάτερ, τὶ μὲ συμδουλεύετε γὰρ κάνω;

—Νομίζετε ὅτι ἔχετε κρατήσε: καλὴ στάση καὶ στὶς δυό;

—Ξέρω γά, τί νὰ πῶ; Μήπως φταίω κι ἐγώ; Μήπως μοῦ ἔχουν πάρει: τὸ δέρα κι οἱ δυό; Δὲν ξέρω τὶ νὰ κάνω;

—Νομίζω ὅτι θὰ πρέπει νὰ τοὺς δώσετε γὰρ καταλάθουν ὅτι ἄλλα καθήκοντα καὶ διογχεώσεις ἄλλα καὶ ἀπαιτήσεις ἔχετε πρὸς καὶ ἀπὸ τὴν μητέρα καὶ ἄλλα πρὸς τὴν γυναίκα.

—Νομίζω ὅτι ἔχετε δίκηρο. Θὰ πρέπει νὰ ἀλλάξω ταπτική.

—Θὰ σᾶς ἀφήσω τώρα γιατὶ δὲν μοῦ ἐπιτρέπει: ὁ χρόνος νὰ μείνω περισσότερο καὶ σὸν τὴν ἄλλη ἔνδομαδα εἴστε ἀκόμη ἐδῶ, πράγμα ποὺ δὲν τὸ εὔχομαι, θὰ τὸ ποῦμε καὶ πάλι. Τώρα σᾶς χωρετῶ καὶ σᾶς εὔχομαι περαστικὰ καὶ ὁ Θεὸς νὰ σᾶς φωτίσῃ καὶ νὰ σᾶς δύστη δύγαμη νὰ ἀντιμετωπίσετε τὸ πρόσδηλημά σας.

—Στὸ καλὸ πάτερ καὶ εὐχαριστῶ.

# Άσκούν οι χιλιαστές προσηλυτισμό;

Τοῦ Πρεσβυτέρου  
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΥ

Τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δὲ γ θὰ μᾶς ἀπασχολοῦσε ἂν δὲν. Νπῆρχαν ἀνθρωποι νὰ ἀμφισθήτησον τὸ καθαρὰ προσηλυτιστικὸ ἔργο τῆς ὁργανώσεως τῶν χιλιαστῶν.

Ποῦ δασίζονται; Μερικοὶ ἀσφαλῶς στὴν ἄγριοια τῶν χιλιαστικῶν πραγμάτων. Πέφτουν θύματα τῆς φθηνῆς χιλιαστικῆς προπαγάνδας, ή δοπία προκειμένου γὰρ ἐπιτύχη τοὺς στόχους τῆς δὲν διστάξεις ἀκόμη καὶ νὰ φεύδεται, γὰρ παρουσιάζεται δηλαδὴ μὲ προσωπεῖο καὶ γὰρ καλύπτη τὸ ἀληθινό τῆς πρόσωπο (γι' αὐτὸ τὸ θέμα παραπέμπουμε στὸ διδλίο μας: Ἡ δικτατορία τοῦ Μπρούκλιν, τὸ προσωπεῖο καὶ τὸ πρόσωπο τῆς ὁργανώσεως τῶν μαρτύρων τοῦ Ἱεχωδᾶ).

Μήπως δὲ ισχυρίσμὸς αὐτός, ὅτι ἡ χιλιαστικὴ ὁργάνωσι δὲν ἀσκεῖ προσηλυτισμὸ προέρχεται ἀπὸ ἀγεύθυνα πρόσωπα, ἀπὸ μερικοὺς ἀπλοὺς χιλιαστές; "Οχι, προέρχεται ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν ὁργάνωσι καὶ μάλιστα περὶλαμβάνεται σὲ ἐπίσημα ἔγγραφα πρὸς τὶς Ἑλληνικὲς Ἀρχές, μὲ σκοπὸ γὰρ τὶς παροδηγήσῃ, προκειμένου γὰρ ἐπιτύχη τὰ σχέδιά της.

Τὸ ἔτος 1968 ἡ χιλιαστικὴ ὁργάνωσι ἀπέστειλε ἐπίσημη ἀναφορὰ στὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων. Τὸ 1972 ἐπαγῆθε σ' αὐτὴν τὴν ἀναφορὰ μὲ συμπληρωματικὸ ἔγγραφο. Τὶς πληροφορίες αὐτὲς τὶς λαμβάνουμε ἀπὸ τὸ χιλιαστικὸ ἔγγυπτο «Μάρτυρες τοῦ Ἱεχωδᾶ», Ἀθῆναι 1973, σελ. 8. Μεταξὺ ἄλλων ἡ χιλιαστικὴ Ὁργάνωσι ισχυρίζεται στὶς ἀναφορές τῆς αὐτὲς πώς οἱ «μάρτυρες τοῦ Ἱεχωδᾶ» «δὲν ἀσκοῦν προσηλυτισμό».

Τὸ καθεστὼς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης δὲν ἀνεγνώρισε τὸ χιλιαστὸ ὡς «γνωστὴ θρησκεία». "Ομως ἡ χιλιαστικὴ Ὁργάνωσι δὲν παρέδωσε τὰ ὅπλα: Μὲ πρόσφατη αἰτησί τῆς πρὸς τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας ζήτησε τὴν ἀκόμωσι τῆς Πράξεως τοῦ Ὑπουργοῦ Παιδείας μὲ τὴν δοπία ἀπερρίφθη αἰτησί: γιὰ ἐπίσημη ἕδρα: χιλιαστικὸ εὐκτηρίου σίκου στὴν Ἀθήνα. Γιὰ ἀκόμη μὰ φορὰ ἐδη-

λώθη ἐπίσημα καὶ κατηγορηματικὰ ἀπὸ τὴ χιλιαστικὴ Ὁργάνωσι: Δὲν ἀσκοῦμε προσηλυτισμό!

"Ομως θὰ ἥταν σφάλμα γὰρ δεχθῆ κανεὶς τὴν «αὐτομαρτυρία» τῆς χιλιαστικῆς ἡγεσίας. Γιατὶ ἡ «μαρτυρία» αὐτὴ εἶναι μέρος τῆς «στρατηγικῆς πολέμου», σύμφωνα μὲ δική της ἔκφρασι. Ἡ «Σκοπιὰ» διακρύθηται πώς δρίσκεται σὲ κατάστασι πολέμου καὶ πρέπει γὰρ ὑπεραπίσημο μὲ διδύλιο τὸν τρόπο «τὰ συμφέροντα ἐκεῖνα ποὺ ἀξίζει γὰρ προστατευθεῖν» (Σκοπιὰ 1956, σελ. 159).

"Ἄς δοῦμε δόμως μὲ προσοχὴ τὰ πράγματα: Ποιά εἶναι ἡ αὐτοσυνειδησία τῶν χιλιαστῶν; Θεωροῦν τοὺς ἔχαυτούς των ποιμένες καὶ μάλιστα μὲ «ποίμνιο», τὸ ὅποιο οὐδέποτε τοὺς κάλεσε, οὐδέποτε τοὺς ἀνεγνώρισε καὶ δὲν εἶναι διατεθιμένο γὰρ τοὺς ἀναγνωρίση ποτὲ γιὰ ποιμένες του. Ἡ ἑταρία «Σκοπιά» τοὺς διώρισε «ποιμένες» δικαίως μας, μὲ ἀμβωνὰ τὸ κατῶφλι τῶν δικῶν μας σπιτιών! Μήπως γὰρ γὰρ διδάξουν γὰρ γίγνωμε καλλίτεροι δρθόδοξοι χριστιανοί; Αὐτὸ εἶναι ἀδύνατο, γιατὶ ἡ χιλιαστικὴ ὁργάνωσι διδάσκει ἐπίσημα πώς ἡ Ἐκκλησία μας εἶναι ἡ «Βαδυλῶνα, ἡ πόρην ἡ μεγάλη τῆς Ἀποκαλύψεως» καὶ δοποὶς μένει μέσα σ' αὐτὴν διαπράττει πνευματικὴ μοιχεία!



Τὸ αἰσχρὸ αὐτὸ σκίτσο δημοσιεύθηκε στὴ «Σκοπιά» τῆς 15. 9. 1980 καὶ παριστάνει τὴν χριστιανικὴ Ἐκκλησία.

Μὲ ποιὰ τροφὴ ζητοῦν γὰρ μᾶς «θρέψουν» οἱ αὐτοδιόριστοι «ποιμένες» τοῦ Μπρούκλιν; Μὲ τὰ ἔγγυπτα τῆς

Συνέχεια στὴ σελ. 252

# ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ  
Καθηγητοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης

"Αγ πάλι: ή παράλειψι τῆς εὐχῆς προτήλθε ἀπὸ τὴν σκέψι ὅτι ή εὐχὴ «Οὐδεὶς ἄξιος...» εἶναι εὐχὴ τοῦ χερουδικοῦ ὑμνου («Οἱ τὰ χερουδῖμα...») καὶ ὅρα ἐφ' ὅσου δὲν λέγεται: αὐτὸς δὲν πρέπει νὰ λεχθῇ καὶ ή εὐχὴ του — παρόμοιο θέμα ἀνακαγνοῦσε καὶ ή ὑπ' ἀριθμ. 300 ἐρώτησι γιὰ τὴν εὐχὴ τοῦ τρισαγίου ὑμνου, ὅταν ἀντὶ τρισαγίου φάλλεται: ἀλλοὶ ὑμνοὶ — θὲν πρέπει νὰ ἀντιπαρατηρηθῇ ὅτι ή εὐχὴ αὐτῇ ἐπιγράφεται μὲν σὲ πολλὰ νεώτερα χειρόγραφα «Ἐυχὴ τοῦ χερουδικοῦ (ὑμνου)» η «Ἐυχὴ εἰς τὸ χερουδῖμον», ἀλλὰ η δρθιστέρα δινομασία τῆς εἶναι: αὐτῇ ποὺ εἶδαμε νὰ προτάσσεται στὸν Βαρθερεγὸν κώδικα καὶ σὲ ἀλλα παλαιὰ χειρόγραφα «Ἐυχὴ ήν ποιεῖ ὁ ἵερεὺς ὑπὲρ ἔκυτοῦ τῶν χερουδικῶν λεγομένων» η «Ἐυχὴ ήν ποιεῖ ὁ ἵερεὺς καθ' ἔκυτὸν τοῦ χερουδικοῦ ἀδομένου» η «Ἐυχὴ ήν ποιεῖ ὁ ἵερεὺς καθ' ἔκυτὸν εἰσερχομένων τῶν ἀγίων δώρων». Δηλαδὴ μὲν ἀλλούσι λόγους η εὐχὴ «Οὐδεὶς ἄξιος...» δὲν συγχράται εἰδικὰ πρὸς τὸν ὑμνον «Οἱ τὰ χερουδῖμα...», ἀλλ' ἀπλῶς λέγεται: καθ' ὅν χρόνον φάλλεται: αὐτός. Λόγῳ δημοσίᾳ τῆς φύσεως τῆς εὐχῆς καὶ τοῦ ὑμνου παρουσιάζουν νοηματικές καὶ φραστικές διμοιρίτητες («Θασιλεῦ τῆς δόξης... θασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ» — «Βιστιλέα τῶν ὅλων» «συνδεδεμένων ταῖς σαρκικαῖς ἐπιθυμίαις καὶ ἡδογαῖς» — «πᾶσαν γῦν διοτικήν ἀποθύμεθα μέριμναν», «ἐπιουρανίαις δυνάμεσιν... θρόγου χερουδικοῦ... σεραφίμ Κύριος» — «οἱ τὰ χερουδῖμον μυστικῶς εἰκονίζοντες... ἀγγελικαῖς... τάξειν»), ποὺ διφέρονται στὸ κοινὸν φαλλικὸν ὑπόδειχθρο καὶ τῶν δύο, στὸν φαλλὸν 23ο, τὸ ἀρχικὸν δηλαδὴ φαλλικὸν ἀντίφωνο τοῦ χερουδικοῦ. Ἐκτὸς αὐτοῦ ἔχουν καὶ παράλληλο σκοπό: η μὲν εὐχὴ προπαρασκευάζει τὸν ἵερα, ὁ δὲ ὑμνος τὸ λαὸς γιὰ τὴν ἐπικειμένη τέλεσι τοῦ μυστηρίου τῆς θείας εὐχαριστίας.

"Αγ ἔγεννάτο θέμα τέτοιας σχέσεως ὑμνου καὶ εὐχῆς, αὐτὸ θὰ ἔπειπε νὰ ισχύῃ πολὺ περισσότερο γιὰ τὴν λειτουργία τῆς Μεγάλης Ημέτης, ὅπου ὁ ἀντὶ χερουδικοῦ φαλλόμεγος ὑμνος «Τοῦ δείπνου σου τοῦ μυστηρίου...» δὲν παρουσιάζει τέτοιες συναρτήσεις μὲ τὴν εὐχή. Ἀγτίθετα δημοσίος τοῦ Μεγάλου Σάββατου «Σιγησάτω πᾶσα σάρξ δροτεία...» καὶ ως πρὸς τὸν σκοπὸν καὶ ὡς πρὸς τὸ νόημα καὶ ως πρὸς τὴν φραστικὴ διατύπωσι εἶναι ἔξι ἵσου παράλληλος πρὸς τὴν εὐχὴ «Οὐδεὶς ἄξιος...» δημοσί καὶ ὁ χερουδικὸς ὑμνος (διλέπε «Σιγησάτω πᾶσα σάρξ δροτεία καὶ στήτω μετὰ φόδου καὶ τρόμου καὶ μηδὲν γῆγινον ἐγ ἔκυτῃ λογιζέσθω... θασιλεὺς τῶν θασιλεύντων... χοροὶ τῶν ἀγγέλων» κ.λπ.).

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 237 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 21 τεύχους.

Καὶ πάλι: δημοσί ἀγ προεδράλλετο η διάταξι: ποὺ χαρακτηρίζει τὴν εὐχὴ «Οὐδεὶς ἄξιος...» ὡς «Ἐυχὴν τοῦ χερουδικοῦ ὑμνου» θὲν μποροῦσε νὰ ἀντιπαρατηρηθῇ ὅτι: «χερουδικὸς ὑμνος» ὄνομαζεται στὰ χειρόγραφα καὶ στὶς ἀλλες πηγές ὅχι: μόνον ὁ ὑμνος «Οἱ τὰ χερουδῖμα...», τὸ κατ' ἔξοχὴν δηλαδὴ «χερουδικὸν» η «τὸ μυστικόν» η «μυστικὸς ὑμνος», ἀλλὰ καὶ δλοι οἱ ἀντὶ αὐτοῦ φαλλόμενοι ὑμνοι («Νῦν αἱ δυνάμεις...», «Σιγησάτω...»), χωρὶς νὰ γίνεται σχολαστικὴ διάκρισι: στὴν χρηματοποίησι τοῦ δρου.

Τέλος εἰπαμε ὅτι η παράλειψι τῆς εὐχῆς «Οὐδεὶς ἄξιος...» κατὰ τὸ Μέγα Σάββατο πιθανὸν νὰ προτηλθε ἀπὸ ἀτυχῆ ἐπιδρασι: τῆς παραλλήλου πράξεως στὴ λειτουργία τῶν Προηγιασμένων δώρων. Ἐκεῖ, δημοσί εἶναι γνωστό, δὲν ἔχομε εὐχὴ κατὰ τὸ χερουδικὸν ὑμνο, ἀλλὰ μόνο τὴν τρίς ἀπαγγελία τοῦ ἀντὶ τοῦ χερουδικοῦ φαλλόμενου ὑμνου «Νῦν αἱ δυνάμεις τῶν οὐραγῶν...», ἀν καὶ σὲ δριμένα χειρόγραφα ἀπαγνῆται καὶ ἐδῶ μιὰ παράλληλη προπαρασκευαστικὴ εὐχή. Ἐδῶ δημοσί η παράλειψι: τῆς εὐχῆς δὲν διφέλεται στὸ ὅτι δὲν φάλλεται: δι χερουδικὸς ὑμνος «Οἱ τὰ χερουδῖμα...», ἀλλὰ σὲ ἀλλον οὐσιαστικὸ λόγῳ. Η λειτουργία τῶν Προηγιασμένων δὲν εἶναι λειτουργία, προσφορά καὶ καθαγιασμὸς τῶν τιμῶν δώρων, τέλεσι δηλαδὴ τοῦ μυστηρίου τῆς θείας εὐχαριστίας, ἀλλὰ μόνον κοινωνία. Επομένως δι ἵερεὺς — καὶ δ λαδεῖς — δὲν ἔχουν ἀνάγκη προπαρασκευῆς γιὰ τὴν τέλεσι τοῦ μυστηρίου, δημοσί στὴν τέλεια θεία λειτουργία — ἐφ' ὅσου αὐτὴ δὲν θὰ τελεσθῇ —, ἀλλὰ προετοιμασίας γιὰ τὴν προσέλευσι: στὴ θεία κοινωνία, πόν πράγματι ὑπάρχει: καὶ στὸν ἀντὶ χερουδικοῦ φαλλόμενο ὑμνο «Νῦν αἱ δυνάμεις...» («πίστει καὶ πόθι προσέλθωμεν, ἵνα μέτοχο...») καὶ στὶς μετὰ τὴν εἰσόδο τῶν προηγιασμένων εὐχῆς τῆς λειτουργίας αὐτῆς. "Ισως καὶ ἐδῶ κακῶς γονιμένη εὐλάβεια τῶν ἵερων ἔδωκε τὴν εὐχὴ τοῦ χερουδικοῦ ὑμνου τῆς λειτουργίας η ἀλλες, δημοσί εἶδαμε, παρόμοιες εὐχές, γιὰ αὐτὸ καὶ οι τυπικές διατάξεις σὲ πολλὰ χειρόγραφα σαφῶς καὶ κατηγορηματικῶς τὸ ἐμποδίζουν, σημειώνοντας: «εὐχὴ δὲ χερουδικοῦ οὐ λέγεται». Στὴν τέλεια δημοσί λειτουργία — ἐπομένως καὶ στὴ λειτουργία τοῦ Μεγάλου Σάββατου — τὰ πράγματα εἶναι τελείως διαφορετικά. Ο ἵερεὺς ἔτοιμαζεται νὰ τελέσῃ τὸ μυστήριο τῆς θείας εὐχαριστίας καὶ η λειτουργικὴ παράδοσι καθώλους ηδη ἀπὸ τὸν Η' αἰῶνα ως προπαρασκευαστικὴ γιὰ τὴν ιερουργία τοῦ μυστηρίου εὐχὴ τὸ «Οὐδεὶς ἄξιος...», που ἀπαραιτήτως λέγεται σὲ κάθε τελεία λειτουργία, εἴτε αὐτὴ εἶναι τοῦ ιεροῦ Χρυσοστόμου εἴτε τοῦ Μεγάλου Βαττείου, εἴτε τελεῖται κατὰ τὸ Μέγα Σάββατο εἴτε καθ' ὅποιαδήποτε ἀλλη λήμέρα.

## Η ΖΩΣΑ ΠΙΣΤΙΣ

(Κατά τον Ιάκωβον τὸν Ἀδελφόθεον)

Τοῦ Σεβ. Μητροπ. Δράμας  
κ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ

Πίστις παθητική καὶ ἀνενεργὸς ἀποτελεῖ παρερμηνείαν καὶ παραχάραξιν τοῦ χριστιανισμοῦ ὡς θρησκείας πλήρους δράσεως, ἥτις ἀντιθέτως καταντῷ μία τυπολατρεία κενὴ περιεχομένου. Ἄλλος ἀκριβῶς τὴν ιουδαικήν τυπολατρείαν ἔλθει νὰ καταργήσῃ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ν' ἀπαλλάξῃ τὸν ἀνθρώπον ἀπὸ τὴν ὑπόκρισιν τοῦ φαρισαϊσμοῦ. Διὰ τοῦτο ὁ Ἀπόστολος Ἰάκωβος, διστρκῶς ἐπανέρχεται ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς πρακτικῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἑντολῶν τοῦ Κυρίου, γράφων: «Γίνεσθε δὲ ποιηταὶ λόγου καὶ μὴ μόνον ἀκροαταὶ, παραλογιζόμενοι ἔαυτούς, ὅτι εἴ τις ἀκροατὴς λόγου ἔστι καὶ οὐ ποιητὴς, οὗτος ἔοικεν ὀνδρὶ κατανοῦντι τὸ πρόσωπον τῆς γενέσεως αὐτοῦ ἐν ἐσόπτρῳ· κατενόησε γάρ ἔαυτον καὶ ἀπελήλυθε, καὶ εὐθέως ἐπελάθετο ὅποιος ἦν». Εἶναι πράγματι ζωὴρα καὶ λίσιν παραστατικὴ ἡ εἰκὼν, τὴν ὅποιαν μᾶς δίδουν οἱ λόγοι τοῦ Ἀδελφοθέου. Ο χριστιανὸς δὲν πρέπει νὰ λησμονῇ τὴν ἐν τῷ κόσμῳ ἀποστολῆν του, ὑποτύπωσιν λαμβάνων τὸ ἔργον καὶ τὸν δίστοιχον τοῦ Θεανθρώπου, ὁ ὅποιος δὲν περιωρίσθη ἀπλῶς εἰς τὸ κήρυγμα τῆς ὑπερόχου διδασκαλίας του ἀλλὰ ἐδωσεν ἔαυτὸν «λύτρον ἀντὶ πολλῶν», θυσιασθεὶς διὰ τὴν σωτηρίαν πάντων. Ο σταυρὸς εἶναι ὁ κλῆρος τοῦ χριστιανοῦ εἰς τὸν κόσμον. Σταυρὸς διὰ τὴν ίδιαν του ζωῆν, σταυρὸς διὰ τὴν ζωὴν καὶ τὴν τύχην του πλησίον, σταυρὸς διὰ τὴν σωτηρίαν παντὸς δυναστευμένου ὑπὸ τῆς ἀμαρτίας ἡ ὑπὸ τῶν δοκιμασιῶν. Καὶ τὸν σταυρὸν αὐτὸν θὰ τὸν ἔκζητῃ ὁ πιστὸς χριστιανὸς ἀνὰ πᾶν ἔθημα του καὶ θὰ προθυμοποιήσῃ νὰ ὅρῃ καὶ τὸν σταυρὸν τοῦ πλησίον διὰ νὰ ἀνακουφίσῃ πάντα χειμαζόμενον. Ο πιστὸς αἰσθάνεται πράγματι, κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, νὰ ρέουν ἐκ τῆς κοιλίας του ποταμοὶ «ὑδάτος ζῶντος». Καὶ τὸ «ζῶν ύδωρ» εἶναι αὐτὸς ὁ Χριστός, ἡ διδασκαλία του καὶ ὁ σταυρός του.

Εἰς τὸν Ἀπόστολον Ἰάκωβον ἡ ζωστική πίστις λαμβάνει τὴν μορφὴν ζωογόνου δυνάμεως, ἥση ὡς οὐδίσια ἀναλύεται εἰς ἔργα, ἡ μὴ ὑπαρξίας τῶν ὅποιων ἀνατιρεῖ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἀξίαν τῆς πίστεως καὶ τὴν καθιστᾷ νεκράν. Τοῦτο ίδιοι τονίζει ὁ θεῖος Ἰάκωβος λέγων «ῶσπερ γάρ τὸ σῶμα χωρίς πνεύματος νεκρόν ἔστιν, οὐτως καὶ ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων νεκρά ἔστιν».

## ΕΡΓΑΤΕΣ ΣΤΟΝ ΑΜΠΕΛΩΝΑ

### ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΤΑ ΙΧΝΗ ΤΟΥΣ\*

Τοῦ Μητρ. Σάμου καὶ Ἰακώπου  
κ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ

2. Η μέρη μιγα τῶν Αποστόλων.

Στὸ προηγούμενο ἄρθρο παρουσιάσαμε μερικὰ ἀπὸ ὅσα «εἶδεν» ὁ Ἰωάννης στὴν τρίχρονη μαθητεία του «παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ». Σήμερα θὰ καταγράψουμε λίγα ἀπὸ ἔκεινα ποὺ «ἐπίστευσεν» καὶ ἔζησε ὁ μαθητὴς τῆς ἀγάπης. Πιστεύκατα καὶ διώματά του, ποὺ διαφύλαξε σὺν πολύτιμο ποιμαντικὸ θηραυρὸ στὶς τρεῖς Επιστολές καὶ στὴν Ἀποκάλυψη. Καὶ τὰ ὑλοποίησε στὴν πολύχρονη διακονία του στὸν Ἀμπελῶνα τοῦ Κυρίου. Τὰ παραβέτουμε, λοιπόν, μὲ τὴν πεποίθηση ὅτι μποροῦν γὰρ οἰκοδομήσουν εὐλαβεῖς κληρικούς. Καὶ νὰ πῶς:

Μὲ δήλωση τοῦ Ἰωάννου μᾶς προσφέρει ἔνα πολὺ δασκιὸ ἀξιωματικοῦ ἔργου: «Ο ἐωράκυμεν καὶ ἀκηρόδαιμεν ἀπαγγέλλομεν». Κηρύττουμε αὐτὸ ποὺ εἶδαμε καὶ ἀκούσαμε, τὴν ἀλήθειαν τῆς ζωῆς τοῦ Χριστοῦ. Οἱ Ἀπόστολοι, λοιπόν, δὲν ἔξαγγέλλουν ἀλλο εὐαγγέλιο. Πίστεψαν στὸ Χριστό, τὸν ἔζησαν καὶ αὐτὰ μόνο προδάλλουν. Τὰ ἐπίγεια δὲν ἔχουν θέση στὸ ἔργο τοῦ Θεοῦ. Εξαφανίζονται καὶ σδήκουν. Μόνο οἱ ψευδαπόστολοι «ἔχει τὸν κόσμον λαλεῖσι». Οἱ γνήσιοι τῆς Ἐκκλησίας ἐργάτες εἶναι ἀπεσταλμένοι Θεοῦ. «Ἐπομένως, τὸ στόμα τους «τὰ ρήματα τοῦ Θεοῦ λαλεῖ». Καὶ τίποτε ἀλλο. Καὶ ἔτοι ἀσφαλῶς μποροῦν γὰρ σταθοῦν στὸ ποιμνιό τους. Ἀν ζοῦντε τὸ Χριστὸ καὶ ἔχουν προσωπικές ἐμπειρίες ἀπὸ μιὰ τέτοια ζωὴ. Τὰ πτυχία τῶν εἰδικῶν Σχολῶν ἀσφαλῶς θογηθοῦν. Ἄλλα ἡ διακονίας τους, μόνο ἂν εἶναι προδόλη ἐνὸς πνευματικοῦ κακλιεργημένου καὶ ἀγιασμένου ἐσωτερικοῦ κόσμου, μπορεῖ γὰρ ἔχει θεικὰ ἀποτελέσματα. Διαφορετικά, ψυχές δὲν σώζονται. «Ἔστω καὶ ἀγαπητυθῆ ἔργο κοινωνικό, φιλανθρωπικό, πολιτιστικό, ἀκόμα καὶ ιεραποστολικό, ἐντυπωσιακό καὶ σὲ μεγάλη ἔκταση ἀπλωμένο. «Οταν ἀπουσιάζῃ ἡ προσωπικὴ ζωὴ καὶ πίστη δὲν πιάνει.

Σὲ ἀλλη περίπτωση, ὁ Ἰωάννης μὲ πατρικὴ προτροπὴ προσδάλληε τὴν πρακτικὴ πλευρὰ τῆς διακονίας: «Τεκνία μου, μὴ ἀγαπῶ μεν λόγῳ μηδὲ τῇ γλώσσῃ, ἀλλὰ ἐν ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ». Γνώριζε, φαινεταί, πολλὰ γιὰ τὴ ψεύτικη ἀγάπη, ποὺ ἐκδηλώνεται μὲ ἐπικινδυνούς συγαισθηματισμούς ἢ μὲ δράσις ἀλλὰ ἀναιμικοὺς λόγους. Γι' αὐτὸ ζητάει τὴν ἀγάπη ποὺ φανερώνεται: «ἐν ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ». Καὶ τονίζει στὸ Γάιο ὅτι τὸν ἀγαπάει: «ἐν ἀληθείᾳ». «Ἐργο λοιπόν εἶναι ἡ ἀγάπη. Καὶ μάλιστα ἔργο ἀπαλλαγμένο ἀπὸ συμφερούτολογικοὺς ὑπολογισμούς. Ἀληθιγὸ καὶ γνήσιο. «Ἐργο ποὺ παίρνει τὴ σφραγίδα τῆς θυσίας. Αὐτὴ ἡ ἀγάπη ἐμπλουτίζει τὸ ποιμαντικὸ ἔργο μὲ τεράστια δύναμη ποὺ θὰ προσελκύῃ στὸ Χριστὸ καὶ τὶς πιὸ σκληρὲς καρδιές.

Οι αἱρετικοὶ πάντοτε ταλαιπωροῦσαν τὴν Ἐκκλησία. Μπροστά τους, λοιπόν, ὁ Ἰωάννης μὲ λεδέγυπτη διάθεση. Καὶ παίρνει θέση πολεμική, ὅταν διαπιστώγη «ὅτι πολλοὶ ψευδοπροφῆται ἐξεληλύθησαν

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 333 τοῦ ίδιου θρι. 21 τεύχους.

εἰς τὸν κόσμον». Ἡ ἀγάπη του στὸ Χριστὸν ἐπιβάλλει τώρα τὸν ἀγώνα γιὰ νὰ φανερωθῇ ἡ πλάνη καὶ νὰ διαφυλαχθῇ ἡ ἀλήθευτή πίστη. Ἔτσι, χωρίς δισταχμούς, χαρακτηρίζει τοὺς αἱρετικοὺς ἀντίχριστους. Καὶ γιὰ νὰ διαλύσῃ τὴ σύγχυση ποὺ προκαλοῦσαν διαφωτίζει τοὺς πιστούς: Οἱ αἱρετικοὶ «ἔξ ἥμῶν ἔξηλθον ἀλλοὶ οὐκ ἦσαν ἔξ ἥμῶν εἰ γάρ ἦσαν ἔξ ἥμῶν, μεμενήκεισαν ἀν μεθ' ἥμῶν». Καὶ τοὺς προτρέπει: «Ἄδελφοί, μὴ παντὶ πνεύματι πιστεύετε, ἀλλὰ δοκιμάζετε τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν». Καὶ ἀκολουθεῖ μιὰ πιὸ ριζοσπαστικὴ προτροπὴ: «Εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς καὶ ταῦτη τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε». Γιατί, συμπληρώγει, «δὲ λέγων αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς». Ἐπιβάλλει, λοιπόν, τὸν διαχωρισμό. Τὰ πρόσθια τοῦ Χριστοῦ δὲν ἔχουν θέση δίπλα στοὺς λύκους τοῦ διαβόλου.

Δύσκολο είναι τὸ ἔργο τοῦ Κληρουκοῦ. Δοκιμάζει πειρασμούς, ἀπογοητεύσεις, θλίψεις... Ἐχει ὅμως καὶ τὶς μεγάλες χαρές. Μιὰ τέτοια χαρὰ ἐκφράζει ὁ Ἱωάννης γράφοντας στὸ Γάιο. «Ἐχάρηγ λίαγ... καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς». Εξάστηκαν οἱ θλίψεις. Καὶ μένει ἡ χαρά, που προκύπτει ἀπὸ τὴν πληροφορία, ὅτι ὁ Γάιος διδίζει σταθερός στὸ δρόμο τοῦ Χριστοῦ. Γιατί, καθὼς δεδικώνει, «μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν ἀληθείᾳ παριπατοῦντα». Καὶ είναι τόση ἡ χαρά, ὥστε παίρνοντας ἀπὸ αὐτὴν φτερά, ξεγνάει τὴν ἡλικία του καὶ λέγει: «ἐλπίζω εὐθέως ίδειν σε καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσομεν». Νὰ τρέξῃ κοντά του θέλει καὶ νὰ μιλήσουν προσωπικὰ γιὰ νὰ τὸν στηρίξῃ. Είναι μὲν δίκαιη καὶ πολύτιμη ἀπολαβὴ ἡ πνευματικὴ αὐτὴ χαρά, που γοιώθουν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ποιμένες στὸ πολύμορφο ἔργο τους. Δὲν τὴν προσφέρουν τὰ διλικὰ κέρδη καὶ οἱ τιμητικὲς διακρίσεις μὲν τὰ ὄφρικα καὶ τὰ παράσημα. Κάτι τέτοια δὲν δικαιώγουν τοὺς ἔργατες τῆς Ἐκκλησίας, οὓς πληρώγουν τὴν καρδιά τους. Ἡ προκοπὴ τῶν πνευματικῶν τους παιδιῶν στὴν ἀρετὴ είναι ἡ πιὸ τιμητικὴ καὶ πιὸ ὅμορφη ἴκανοποίηση ἐνδές κληρικοῦ.

"Ας πάμε καὶ στὴν Ἀποκάλυψη. Ἐδῶ ὁ Ἰωάννης παραθέτει ἑπτὰ ἐπιστολές, που ἀπευθύνει τὸ Ἀγιο. Πνεῦμα «ταῖς ἑπτά Ἐκκλησίαις...» τῆς Μ. Ἀσίας μὲ τὶς ὅποιες ἐμπιστεύεται στὸν «ἄγγελο», δηλ. στὸν Ἐπίσκοπο τῆς κάθις μιᾶς ἀπ' αὐτές, ἀνεκτίμητο ποιμαντικό ὄντικό. Εἰσχωρίζουμε τὴ φράση που συχνὰ ἐπαναλαμβάνεται: «Οἶδα τὰ ἔργα σου...». Ἐμφυχώνεται ἀπ' αὐτὴν ὁ κληρικὸς που νοιάθει ἔχασμένος ἢ παραγγωρισμένος. Φτερά ποκίρνει ἀπὸ τὴ διαδεσμαίωση ὅτι ὁ Θεὸς γνωρίζει καλὰ τὸ ἔργο του. Καὶ χαιρέται μὲ τὴν ἐλπίδα: «Δώσω ὑμῖν ἑκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα ὑμῶν». Ἐπειτα, θὰ προσέχῃ περισσότερο ὁ κληρικός, ἀφοῦ ὁ Θεὸς γνωρίζει καὶ περακολουθεῖ τὴν ἔργασί του. Θὰ περιμένῃ, λοιπόν, τὸν ἔλεγχο, ὅταν κάτι δὲν πάντα καλά, σὰν αὐτόν: «Ἐγω κατὰ σοῦ, ὅτι τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτην ἀφῆκας». Θὰ ἀκούνῃ καὶ ὑποδειξεῖς σὰν αὐτήν: «Μηγιμόνευε πόθεν πέπτωκας, καὶ μετανόησον καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον». Θὰ δέχεται ἀκόμα καὶ προειδοποιήσεις: «Γίγου γρηγορῶν». Γιατὶ «ἴδου ἔρχομαι· ὡς ἀλέφτης· μακάριος ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ...».

"Ἐνας τέτοιος κληρικός, πού ζει καὶ ἐργάζεται μὲ τὸ αἰσθητικὸν παρουσίᾳ τοῦ Θεοῦ, κάποια μέρα δὲν θὰ στεφανωθῇ ἀπὸ τὸν Κύριο;

## ΜΕ ΑΠΛΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΙΔΑΡΟΤΗΤΑ

Τοῦ Σεβ. Μητροπ. Κοζάνης

κ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ

Τὸ ζῆτημα τῆς περιθάλψεως τῶν «ἐνδεῶν» εἶναι ὁδὺ στὶς ἡμέρες μας. Τὸ Κράτος τὸ ὀνομάζει «Κοινωνικὴ Πρόνοια» καὶ ἔχει γιὰ τοῦτο ὀργανωμένες εἰδικές ὑπηρεσίες. «Ἡ Ἐκκλησία τὸ ὀνομάζει «φιλανθρωπία» καὶ εἶναι μᾶλλον ἀνοργάνωτη στὸ σημεῖο τοῦτο...

Χωρίς νά μπλέξουμε σε κοινωνικές θεωρίες, θά έξηγήσουμε μόνο τη λέξι φιλανθρωπία, που χρηματοποιεῖ ή 'Εκκλησία, γιά νά φανερώση τό καθηκον πρός τούς «ένδεείς». Πρώτα - πρώτα ή νοσταλγία τών ανθρώπων νά φτιάξουν κάποτε μιά ιδανική Πολιτεία φαίνεται πώς είναι «ουτόπια». Καὶ φαίνεται πώς οι «ένδεείς», δχι μονάχα γιά κοινωνικούς μά καὶ γιὰ φυσικούς λόγους, θά υπάρχουν πάντα μεταξύ μας. «Το ούς πτωχό ούς πάντα το τε ξετεμέ με θ' έκαυτών», είπεν δι Χριστός.

Τό Εύαγγελιο λοιπὸν καὶ ἡ Ἐκκλησία, ἀντὶ νὰ κυνηγάῃ χίμαιρες, πάιρει τοὺς «ἐνδεεῖς» σὰν πραγματικότατα καὶ ὅμιλει γιὰ τὴ φιλανθρωπία σὰν καθῆκον. Κι ὅπως φανερώνει ἡ λέξις, φιλανθρωπία εἰναι ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν ἄλλονθρωπο. Ἀπὸ δῶ καὶ πέρα τὰ πράγματα ἔξηγονται μόνα τους. Ἡ δικαιοσύνη εἰναι νόμος δουλείας, ἡ φιλανθρωπία εἰναι νόμος ἐλευθερίας. Ἡ δικαιοσύνη εἰναι ὁ «νόμος», ἡ φιλανθρωπία εἰναι ἡ «χάρις». Ὑπάρχει μεγάλη διαφορά κι ἀπόστασις ἀνάμεσα στὰ δύο, ποὺ τὴν καταλαβαίνουν δύσοι ξεπέρασσαν τὴ βαθμίδα τῆς δικαιοσύνης κι ἀνέβηκαν καὶ χαιροῦνται τὸν κόσμο τῆς χάριτος.

Μά τη φιλανθρωπία, πού κηρύχτει κι ἀσκεῖ ἡ Ἐκκλησία, τὴν ἀντιπαραθέλαμψην πρὸς τὴν Κοινωνικὴ Πρόνοια τοῦ θεοῦ Κράτους. Ὑπάρχει κι ἐδῶ διαφορά. Ἡ Κοινωνικὴ Πρόνοια εἶναι ὥργανωμένη Ὅπερεσία, εἶναι «κατάστασις ἀπόρων», εἶναι «αὔξενη ἀριθμός». Η φιλανθρωπία δὲν εἶναι τίποτ' ἄποτα αὐτά. Εἶναι ἀνοργάνωτη, ἔπειδη ἀκριθῶς εἶναι προσωπική σχέσις. Ἡ Κοινωνικὴ Πρόνοια εἶναι ἡ «μετάδοσις», ἡ φιλανθρωπία εἶναι «ἔλεγμοσύνη». Καὶ γιὰ τὰ ἔχηγήσουμε διακόμη τὸ λόγο, τατάδοσις εἶναι νὰ διαχειρίζεσσαι καὶ νὰ δίνῃς τὰ ξένα, ἔκεινα ποὺ σου ἀνέθεσαν οἱ ἄνθρωποι γιὰ τοὺς «ἔνδεσῖς». Ἐλεγμοσύνη εἶναι ὃ δίνῃς ἀπὸ τὰ δικαῖα σου, ἀπὸ εἶναν ποὺ σου χαρίζει ὁ Θεός, γιὰ ὅλης ἐσύ καὶ νὰ δίνῃς καὶ στοὺς ἄλλους.

# Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ BYZANTINΗ ΧΟΡΩΔΙΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

Τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Θ. ΠΡΙΝΤΖΙΠΑ

Δυό προσκλήσεις γιὰ συναυλίες στὸ ἔξωτερικὸ ἥταν ἡ αἰτία νὰ  
θρεθῇ ἡ Ἑλληνικὴ Βυζαντινὴ Χορωδία, μὲ Διευθυντὴ τὸν Λυκούργο  
Ἀγγελόπουλο, στὴ Γιουγκοσλαβία καὶ Γερμανία τὸν περασμένο Ὁ-  
κτώβριο. Ἡ μιὰ προερχόταν ἀπ' τὸ Φεστιβάλ BEMUS, ποὺ γίνεται  
κάθε χρόνο στὸ Βελιγράδι καὶ ἡ ἄλλη ἀπ' τὸ Ραδιοφωνικὸ Σταθμὸ  
τῆς Κολωνίας (WDR) γιὰ τὴ συμμετοχὴ τῆς στὶς ἑορταστικὲς ἐκδη-  
λώσεις γιὰ τὰ 100 χρόνια ἀπ' τὴν ἀποπεράτωση τοῦ ἐκεῖ Καθεδρι-  
κοῦ Ναοῦ.

Στὶς 17 Ὁκτωβρίου στὴν αἴθου-  
σα τοῦ Κρατικοῦ Μουσείου στὸ Βε-  
λιγράδι μπροστὰ σὲ χίλια περίου  
ἄτομα δόθηκε ἡ πρώτη συναυλία.  
Τὸ πρόγραμμα περιλάμβανε κυρίως  
ūμνους τοῦ Ἑσπερινοῦ, ὅπως τὸ  
«Μακάριος ἀνήρ» τοῦ Πέτρου Λαμ-  
παδάριου, τὸ «Κύριε ἑκέκραξι» σὲ  
ῆχο Β' τοῦ Πέτρου Πρωτοψάλτη,  
μὲ τὴ στιχολογία «Θοῦ Κύριε φυλα-  
κὴν τῷ στόματι μου», τὸ Ὁκτώχρο  
Δοξαστικὸ ἀπ' τὸν Ἑσπερινὸ τῆς  
Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου σὲ μέλος  
Πέτρου Λαμπαδάριου, «Φῶς Ἰλαρόν»  
σὲ ἀρχαῖο μέλος, Κράτηματα καὶ  
ἄλλα μέλη. Στὴ μιὰ ὥρα, ποὺ κρά-  
τησε ἡ συναυλία, τὸ ἀκροστήριο  
καθηλωμένο παρακολουθοῦσε μὲ με-  
γάλη προσοχὴ. Καὶ στὸ τέλος ξέ-  
σπασε. Τόσες ἦταν οἱ ἑνθουσιώδεις  
ἐπευφημίες, ποὺ ἡ χορωδία ἀναγκά-  
στηκε νὰ ξαναθῆ στὴ σκηνὴ. Γιὰ  
χάρη τοῦ ἀκροστήριού ἔψαλε τὸ  
Κράτημα σὲ ἔχο Α' τοῦ Ἰωάννη  
Πρωτοψάλτη.

Ἄλλα καὶ πάλι ὁ ἑνθουσιασμὸς  
τοῦ κοινοῦ ἦταν κάτι τὸ ἀπερίγρα-  
πτο. Γι' αὐτὸ ἡ χορωδία τραγούδη-

σε αὐτὴ τὴ φορὰ ἔνα παλιὸ σέρβικο  
δημοτικὸ τραγούδι τὸ «Οἱ Μορά-  
βοι», ποὺ γιγάντωσε τὸν ἑνθουσια-  
σμὸ τῶν ἀκροστήρων.

Ἡ μεγάλη, ὅμως, χαρὰ καὶ συγ-  
κίνηση τῶν μελῶν τῆς Χορωδίας,  
ἦταν, ὅταν στὸ τέλος, μέσσα στὰ πα-  
ρασκήνια, πλησίασαν οἱ Ὁρθόδοξοι  
Σέρβοι, ποὺ ζητοῦσαν νὰ τοὺς σφι-  
ξουν τὸ χέρι, νὰ τοὺς εὐχαριστή-  
σουν γιὰ τὴν πανδαισία ποὺ τοὺς  
πρόσφεραν. Χαρακτηριστικὸ εἶναι αὐ-  
τὸ, ποὺ κάποιος ἀγνωστὸς χριστια-  
νός εἶπε: «Ποιός θὰ φανταζόταν,  
πῶς στὴν αἴθουσα τοῦ Μάρε οἱ Ἑλ-  
ληνες θὰ κάνανε Ἑσπερινό. Σᾶς  
εὐχαριστοῦμε».

Ἡ συναυλία μαγνητοσκοπήθηκε  
γιὰ τὴν τηλεόραση καὶ μεταδόθηκε  
σὲ ἡχογράφηση ἀπ' τὸ Ραδιοφωνι-  
κὸ Σταθμό, τὸ ἴδιο βράδυ, λίγο με-  
τὰ τὸ τέλος τῆς συναυλίας. Κατὰ  
τὴ διάρκεια τῆς μεταδόσεως ἔδω-  
σαν ζωτανὴ συνέντευξη γιὰ τὴ Βυ-  
ζαντινὴ Μουσικὴ ὁ Πρόεδρος τῆς  
Χορωδίας συνθέτης Μιχάλης Ἀδά-  
μης καὶ ὁ Διευθυντὴ Λυκούργος

Ἀγγελόπουλος. "Ετοι ἡ 17η Ὁκτω-  
βρίου μπορεῖ νὰ χαρακτηριστεῖ «Βρα-  
διά Βυζαντινῆς Μουσικῆς» στὸ Βε-  
λιγράδι.

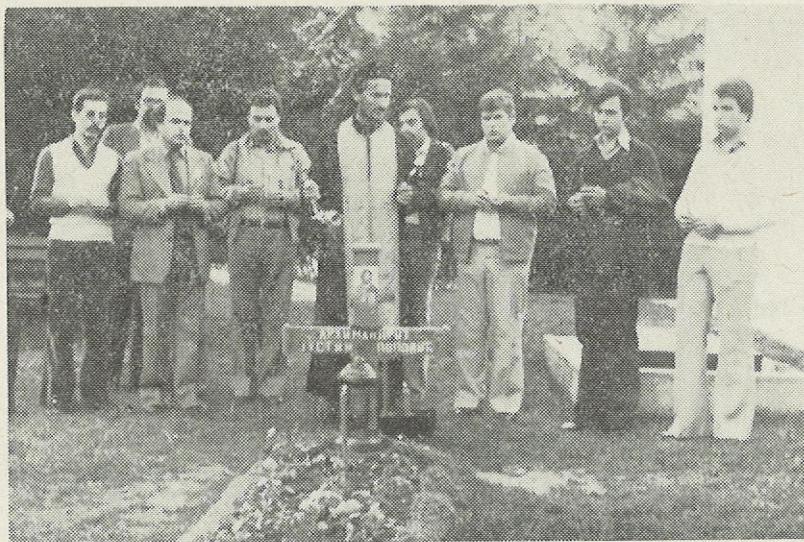
Ἡ πρόσκληση τῆς Χορωδίας ἔγι-  
νε ἀπ' τὸ Φεστιβάλ BEMUS. Ἡ εὐ-  
χάριστη, ὅμως, διαμονὴ τῶν μελῶν  
στὸ Βελιγράδι ἦταν ἀποτέλεσμα τῆς  
ἀγάπης ποὺ ἔδειχνεν οἱ Ὁρθόδοξοι  
Σέρβοι ἀδελφοί. "Ετοι οἱ γνωστοὶ<sup>1</sup>  
θεολόγοι π. Ἀμφιλόχιος Ράντοβιτς,  
π. Ἀθανάσιος Γιέβτιτς, ὁ Καθηγη-  
τής κ. Γκόσεβίτς καὶ ὁ Ἑλληνας  
κληρικὸς π. Σταμάτιος Σκλήρης,  
ποὺ ἔκπονε ἐκεῖ τὴ διδακτορικὴ του  
διατριβή, ἔγιναν κυριολεκτικὰ θυ-  
σία γιὰ νὰ εὐχαριστήσουν τοὺς "Ἑλ-  
ληνες χορωδούς.

Χάρη σ' αὐτοὺς ἡ Χορωδία είχε  
τὴν μεγάλη εὐλογία νὰ ἐπισκεφτῇ  
τὴ μονὴ τοῦ Τσέλιε, ποὺ βρίσκεται ὁ  
τάφος τοῦ μεγάλου σύγχρονου ὥρ-  
θοδόξου θεολόγου ἀσιμήστου Ιου-  
στίνου Πόποβιτς. Ἔκει τελέστηκε  
τρισάγιο στὸν τάφο του καὶ ἐσπερι-  
νός στὸ καθολικὸ τῆς Μονῆς ἀπό  
τὸν π. Ἀθανάσιο Γιέβτιτς. Ἡ Χο-  
ρωδία ἔτυχαν ἀθραματίας φιλοξενίας  
ἀπ' τὴν ἐκεῖ γυναικεία μοναστικὴ  
ἀδελφότητα.

Τὴν ἄλλη μέρα, μετὰ ἀπὸ παρα-  
χώρηση τοῦ Μακαριώτατου Πατρι-  
άρχου τῶν Σέρβων κ. Γερμανοῦ, ἡ  
Χορωδία ἔλαβε μέρος στὴ Θεία Λει-  
τουργία, ποὺ ἔτσι ἔγινε Διορθόδοξη,  
μὲ τὴ συμμετοχὴ δηλαδὴ Ἑλλήνων  
καὶ Σέρβων ιερέων. Στὸ τέλος ὁ  
Μακαριώτατος Πατριάρχης δειιώθη-  
κε τοὺς "Ἑλληνες καὶ σὲ λόγο του  
ἔξεφρασε τὴ χαρὰ καὶ τὴ συγκίνη-  
ση ποὺ αἰσθάνθηκε.

Τὴν τελευταία μέρα τῆς διαμονῆς  
τους στὸ Βελιγράδι, τὴ Δευτέρα 20  
Ὀκτωβρίου, ἐπισκέπτηκαν τὴν Ἱε-  
ρατικὴ Σχολὴ ὁπου φοιτοῦν περίου  
130 νέοι.

Μὲ τὶς συγκλονιστικὲς αὐτὲς ἐμ-  
πειρίες ἀνεχώρησε ἡ Χορωδία γιὰ  
τὴν Κολωνία. Ἔκει, ὅπως καὶ στὸ  
γειτονικὸ Ντύσσελντορφ ἔδωσε μὲ  
μεγάλη ἐπιτυχία κονσέρτο καὶ ἀπέ-  
σπασε τὶς καλύτερες κριτικές. Ἰδι-  
αίτερα στὴν Κολωνία ὅλες οἱ ἐφημε-  
ρίδες ἐκφράστηκαν μὲ τὰ καλύτερα  
λόγια γιὰ τὴν Ἑλληνικὴ Βυζαντινὴ<sup>2</sup>  
Χορωδία καὶ γιὰ τὸ εἶδος τῆς μου-  
σικῆς ποὺ ἀκούστηκε. Πρέπει νὰ ση-  
μειωθῇ, πῶς στὶς ἀκδηλώσεις γιὰ τὰ  
έκατὸ χρόνια ἀπ' τὴν ἀποπεράτωση  
τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ, ἔλαβαν μέρος  
οἱ καλύτερες ἐκκλησιαστικὲς Χορω-  
δίες τῆς Εύρωπης.



Μέλη τῆς χορωδίας μὲ τὸν π. Ἀθανάσιο Γιέβτιτς τελοῦν τρισάγιο  
στὸν τάφο τοῦ Ιουστίνου Πόποβιτς.



## ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΓΡΑΦΗΣ

# ΟΣΟ ΜΕΝΟΥΜΕ ΕΔΩ ΚΑΤΩ...

Τοῦ κ. ΒΑΣ. ΜΟΥΣΤΑΚΗ

‘Αργά ἡ γρήγορα, μιὰ μέρα ὁ ἄνθρωπος πεθαίνει. «Γῆ ἔστι καὶ εἰς γῆν ἀπέρχεται» (Γεν. γ' 19). Μετά τὴν ἔξωση ἀπὸ τὸν Παράδεισο, τὸ γένος μας ὑπόκειται στὴ φθορά, φθερὸ τίμημα τῆς παρακοῆς. Μιλᾶς γιὰ τὸν φυσικὸ θάνατο καὶ ὅχι τὸν πνευματικό, ποὺ εἶναι τρισχειρότερη κατάληξη, ἡ αἰώνια καταδίκη, ὁ ἀτελεύτητος χωρισμὸς ἀπὸ τὴν Ἀγία Τριάδα.

Μὲ φυτεμένη ἐντὸς μας τὴν ἔφεση πρὸς τὴ Ζωὴ, ἀπεχθανόμαστε τὴν ιδέα πώς κάποτε τὸ σῶμα μας θὰ μείνῃ ἄψυχο καὶ θ' ἀποβῆ «ακωλήκην βρῶμα» (ἔδεσμα). Μονάχα ἄνθρωποι προχωρημένοι στὴν εὐαγγελικὴ πνευματικότητα μποροῦν ν' ἀτενίζουν αὐτὴ τὴν ιδέαν καὶ νὰ φιλοσοφοῦν νηφάλια γύρω της. Όστοσο, ὁ φόρος ποὺ προκαλεῖ, δὲν εἶναι ἔξ ολοκλήρου φαινόμενο «όλιγοπιστίας καὶ ἀδυναμίας. Στὴν ίδια τὴν Ἀγία Γραφή, μὲ τὸν τόσο φωτεινὸν πραγματισμὸ της, βλέπουμε κάτι ὀντίστοιχο. Τὸ τέλος τῶν ἐπιγείων ἡμερῶν μας, ιδίως ὅταν ἀπέρχεται σὲ νεαρὴ ἡλικία καὶ μέσα σὲ συνθήκες εὐχάριστης βιοτῆς, ζωγραφίζεται μ' ἐλεγειακὰ χρώματα.

Ο πολύχρονος ἄνθρωπος εἶναι εὐλογία. Ή μακροζωία τοῦ παρέχεται σὸν βραβεῖο ἀρετῆς (πρθλ. 'ΕΞ. κ' 12). «Οντως, εἶναι ὡραῖο καὶ ζηλευτὸν νὰ παρατείνεται ἡ παραμονὴ μου στὴν ἔδω κτίση, ποὺ τόσες χάρες εὐλογημένες ἔχει νὰ προσφέρῃ στὸν εὐσεβῆ. Ἐτοι, προγεύεται κανεὶς τὴν παραδείσια μακαριότητα. Ἐκφράζει λοιπὸν μιὰ μεγάλη ἀλήθεια ἡ Παιαὶ Διαθήκη μὲς ἀπὸ τοὺς παρὰ κάτω στίχους:

«Ω θάνατε, ως πικρόν σου τὸ μνημόσουν (ἢ μνήμη) ἔστιν ἀνθρώπῳ εἰρηνεύοντι ἐν τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτοῦ, ἀνδρὶ ἀπερισπάστῳ καὶ εύοδουμένῳ ἐν πᾶσι καὶ ἔτι ισχύον-

τι ἐπιδέξασθαι τροφὴν (Σοφ. Σειρ. μα' 1).

Τέτοια παιδιά τοῦ Ὑψίστου ἀξίζει ἀλλὰ καὶ εἶναι χρήσιμο στὴν ἀγαθὴ του Πρόνοια νὰ μὴ φεύγουν ἐνωρίς ἀπὸ τὸν κόσμο μας. Δὲν θυμίζουν τὸ λινό περιζωμα τοῦ Προφήτη, ποὺ κρυμμένο στὸ ὑγρὸ χῶμα, κατάντησε κατόπιν ἀνώφελο ('Ιερ. ιγ' 1 κ.εξ.), Ἀκόμη καὶ ἔχοντας φύγει, ξαναγύρισαν, σὰν τὴν Ταβιθά (Πράξ. θ' 36-42).

Στεροῦνται γιὰ πολὺ ἀκόμη τὴν ἄπλετη οὐράνια αἰγῆ, μ' αὐτὴ τὴν παράταση ποὺ τοὺς δίνεται. Ἀλλὰ δὲν εἶναι ἄδοξα τὰ ἐπὶ τὸ πλέον χρόνια τους στὴ γῆ. Διακονώντας τὸ θεῖο θέλημα, τιμῶνται μὲν ἄφθιτο φῶς. Γιατὶ τὸ ἐρώτημα μένει: «Μὴ δοξασθεῖται ἀξίνη ὅπου τοῦ κόπτοντος;» ('Ησ. ι' 15). Τὶ ἀλλὰ εἴμαστε ἀπὸ ἀπλὰ ὅργανα 'Εκείνου;

Γι' αὐτὸν ἡ Ἐκκλησία εὐχεταὶ μακρομέρευση στοὺς καλοὺς ἐργάτες της, (πρθλ. τὴν εὐχὴν, στὴ Θεία Λειτουργία, γιὰ τὸν ἐπίσκοπο: «μακρομερεύοντα»). Γι' αὐτὸν καὶ τὰ «χρόνια πολλὰ» ποὺ λέμε ὁ ἔνας στὸν ἄλλο κατὰ τὶς γιορτές, δὲν εἶναι παγανιστικοῦ νοήματος, σπῶς θαρροῦν μερικοὶ ἐπιπόλαια, ἀλλὰ ἐπιδέχονται τὸ πιὸ ἀγνὸ χριστιανικὸ πνεῦμα.

Ναί, ἐδῶ κάτω, ὁ Πονηρὸς πασχίζει πάντα, μὲν ἀπὸ τὶς ὄμορφιὲς τῆς δημιουργίας, νὰ μᾶς ξεπλανέψῃ. Νὰ μᾶς παρασύρῃ στὴν ἀπώλεια. Ν' ἀπεργασθῇ τὸν ὀλεθρὸ μας.

Ἐτοι τὸν ἀντικρύζω σὲ κάποιο ποίημά μου ("Ἀρωμα ἀπὸ γιασεμί, Ἀθήνα 1978, σ. 20): «φῖδι ποὺ σέρνεται μὲν ἀπὸ ἄνθη».

Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, τὸ ἴδιο ἐπιδιώκει μὲν τὶς ἀντικόστητες καὶ τὰ δεινά ποὺ ἐπιωρεύει στὸ διάθα μας.

Ἄλλὰ ἔχουμε τὴν ὑπόσχεση ἀπὸ τὸ στόμα τῆς ιδίας τῆς Ἀλήθειας. Ἐμεῖς, οἱ ἀληθινοὶ πιστοί, ὁ γνήσιος Ἰαραήλ, τὴν ἀκοῦμε: «Οὐκ εἰς τέλος ἔξαρῷ τὸν οἰκον Ἰακώβ» ('Αιμὼς θ' 8).

Μέσα στοὺς φόβους, στὰ ἀνεπανόρθωτα ἐνδεχόμενα ποὺ μᾶς παραμονεύουν ὅσο ἀναπνέουμε τὸν ἀέρα τοῦ πλανήτη, εἶναι καὶ ἡ βίαιη ἡ ἀπλὰ ἀπότομη ἔξοδος ἀπὸ τὴν κονιστρά τῶν ἀρετῶν. "Ἐνας θάνατος ἀπευκταῖος.

Δὲν ἔχουμε ἐνώπιόν μας κανόνα χωρὶς ἔξαρεση. Σωστὸ γαλαξία, ἀντίθετα, ἀποτελοῦν τὰ χωρία τῆς Βίθου, ποὺ ύμνουν αὐτὴ τὴν ἔξαρεση. "Οπου, μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ζηλευτές, εἶναι ἡ περίπτωση τῶν Μαρτύρων.

Κάτω λοιπὸν ἀπὸ τὸ πρόσμα τῆς νηφάλιας καὶ φωτεινῆς πίστης, στὶς ἡ ἀνθεν Πρόνοια ἐνεργεῖ πάντα γιὰ τὸ καλό μας, ὃς δεχόμαστε σὰν δῶρο τῆς πολύτιμο καὶ γλυκύτατο τὴν ἀπομάκρυνση, γιὰ μεγάλο χρονικὸ διάστημα, τῆς ἡμέρας ποὺ θὰ κλείσουμε τὰ μάτια. Εἶναι τιμὴ καὶ χαρὰ γιὰ τὴν εὐγενικὴ χριστιανικὴ καρδιά. Τιμή, γιατὶ κρινόμαστε ἄξιοι ν' ἀθλήσουμε περισσότερο. Χαρά, γιατὶ βρισκόμαστε σὲ μιὰ γῆ ποὺ «θιῷ μετ' εὐφροσύνης» (πρθλ. 'Ησ. ιδ' 7), συνδεόντας μὲ τὶς ἀρμονίες τῆς τὴν μουσικὴ τῆς προσευχόμενης καρδιᾶς μας. Καὶ ἔτοι, θὰ ἔχουμε τὴν ἄλλη ἔκείνη χαρά, ν' ἀκούσουμε τὴν ἀναγγώρισθη μας ἀπὸ τὸν θεῖο ἀθλοθέτη, ὅταν θὰ μᾶς ὑποδεχθῇ στὴ βασιλεία του, ἐπαναλαμβάνοντας γιὰ μᾶς στοὺς ἄλλους πολίτες της: «Οἱ τρυφεροὶ μου ἐπορεύθησαν ὁδούς τραχείας» (Βαρ. δ' 26). "Οχι τοὺς κακοτράχαλους δρόμους τῆς ἀμορτίας, ἀλλὰ τὴ «θλιμ μένη ὁδὸ» (Ματθ. ζ' 14) τῆς ἀρέτης.

## «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΑΛΗΘΕΙΑ»

15νθήμερη Ἐφημερίδα τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας. Εἶναι τὸ πνευματικό, μαχητικὸ ὅργανο τοῦ πνευματικού, μαχητικὸ ὅργανο τοῦ πνευματικὰ καὶ θρησκευτικὰ ζητήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὸν σύγχρονο ἄνθρωπο. Κυκλοφορεῖ τὴν 1η καὶ 16 κάθε μήνα.

ΑΣΚΟΥΝ ΟΙ ΧΙΛΙΑΣΤΕΣ  
ΠΡΟΣΗΛΥΤΙΣΜΟ;

Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 246

μετοχής έταιρίας «Σκοπιά», τὰ δόποια είναι γεμάτα μίσος έγαντίον τῆς Ἐκκλησίας μας. Γι' αὐτούς ή 'Αγία Τράπεζα τῆς Ἐκκλησίας μας είναι «τράπεζα δαιμονίων» καὶ τὸ 'Αγιον Ποτήριον είναι «ποτήριον δαιμονίων». Κηρύττουν πώς στὴν ὀρθόδοξο Ἐκκλησία δὲν ὑπάρχει τίποτε ποὺ γὰ ἔχῃ σχέσι μὲ τὸ Θεό, ή 'Ορθόδοξη Ἐκκλησία «διδάσκει ψεύδη, συκοφαντεῖ τὸν Ἰεχωδᾶ Θεό» καὶ χρησιμοποιεῖται ἀπὸ τὸ Σατανᾶ! Γι' αὐτὸν καλεῖ τοὺς ὀρθόδοξους χριστιανοὺς γὰ ἀπομακρυγθοῦν ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία μας, ποὺ τὴν χαρακτηρίζει ὡς τὸ «θρησκευτικὸ μέρος τοῦ κόσμου τοῦ Σατανᾶ!» (Σκοπιά 15.9.80, σελ. 7).

Τό «ποτήριον» καὶ ἡ 'τράπεζα' τῶν διαμονίων  
βοίσκεται στή 'Βαβυλῶνα τῇ Μεγάλῃ.' Αὗτὴ<sup>1</sup>  
διδάσκει ψεύδη, συκοφαντεῖ τὸν Ιεχωθᾶ Θεό<sup>2</sup>  
καὶ γοητισμοποιήθηκε ἀπό τὸ Σατανᾶ γιά νά  
παροδιγήσῃ όλόληρη τήν οἰκουμένην. (Αποκάλ.  
ιε' 9) "Ετσι πῶς . . . οὗν οἱ ἀλιθινοί δοῦλοι  
τοῦ Θεοῦ νά σ . . . ιν μέ κάτοια ἀπό τίς  
θρησκείες σ . . . υ; 'Ο Ιησοῦς δέν  
ἀσκιησε<sup>3</sup> Δέν ἐνώθικε μέ  
καν<sup>4</sup> Λυγάλλουσα τη Βασιλεία τοῦ Ιησοῦ<sup>5</sup>  
ἀσ. Η ΣΚΟΠΙΑ ΚΥΚΛΟΥΣΑ ΤΗ ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥΣ Ρ. 009 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1980 ημού στήνε  
θων Πα. Α. 15 ΤΟΥ 101, Αριθ. 18 γού. Ούτε  
μητρικών του ἀπόλού-  
θων γα. Α απόλοιθοι πρέπει νά προ-  
σέξουν τα λόγια πού βρίσκονται στό ἑδιγριο  
'Ησαΐας νθ' 11: «Σύρθητε, σέρθητε, ἐξέλθετε  
ἐκείθεν, μή ἔγγισητε ἀκάθιδον· ἐξέλθετε ἐκ  
μέσου αὐτῆς· καθαρίσθητε τε· εἰς οἱ βαστάζοντες  
τά σενή τοῦ Κυρίου.» Τί λογοροί λόγοι ὑπάρ-  
χουν γιά τούς Χριστιανούς νά παριμένοντ<sup>6</sup> γω-  
ρισμένοι ἀπό τό φθησκευτικό μέρος τοῦ κόσμου  
τοῦ Σατανᾶ!

Είναι υποχρεωμένοι οι χιλιαστές για κηρύγματα αυτά πράγματα για την Ἐκκλησία μας στις πόρτες των ἀνθρώπων; Ναι, διαφορετικά δὲν ἀναγνωρίζουται σὸν χιλιαστές ἀπό τὴν ὄργανων, δὲν «λατερεύουν» διότι τὸ Θεό, θὰ καταστραφοῦν στὸν Ἀρμαγεδώνα!

Γιὰ δὲ τὸ ἀφορᾶ στὸν «ΕΦΗΜΕΡΙΟ» πρέπει γὰ διεύθυνσθε στὴ Διεύθυνση τοῦ Περιοδικοῦ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ», ὅδὸς Ἰωάννου Γευγαδίου 14, Ἀθῆνα (140). Τηλ. 718.327.

B I B L I A

# КАІ НМЕРОЛОГІА

THE

## ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

★ ΕΝ ΑΝΑΜΟΝΗ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝ-  
ΝΩΝ (Έπιλογή ύμνων).

\* Ο ΤΕΤΑΡΤΟΣ ΜΑΓΟΣ (είκονογραφημένο διήγημα για παιδιά).

\* Η ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ (Παύλου Εύδοκίμωφ).

★ ΕΒΡΑΪΚΗ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ (Βασ. Βέλλα).

## ★ Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (Έγκόλπιο).

## ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ

★ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Περιέχει τὴν τυπικὴ διά-  
ταξη τῶν Κυριακῶν καὶ ἑορτῶν ὄλου τοῦ  
ἔτους καὶ χρήσιμες πληροφορίες γιὰ τὴν  
Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος καὶ τὶς ὑπόλοιπες  
Ὀρθόδοξες Ἐκκλησίες σ' ὅλο τὸν κόσμο.

\* ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΣ ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ. Άφιερωμένος κάθε φορά σε ιδιαίτερο θέμα (πλαίσιο σε πολυχρωμία).

★ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ. Ἐκδίδεται κάθε χρόνο μὲ ώραίες βυζαντινὲς εἰκόνες σὲ πολυχρωμία καὶ μεγάλο σχῆμα.

★ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟΣ ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ.  
‘Ημεροδείκτης σε σχήμα βιβλίου, ἀπαραίτη-  
τος γιὰ τὸ γραφεῖο καὶ γιὰ τὶς καθημερινὲς  
σημειώσεις.

☆

## Προστατεύεται επίσης:

2. Δραγατσανίου 2 (Πλατ. Κλαυθμώνος) τηλ. 3228.637.

# Η ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΠΑ

## Ο ΑΓΙΟΡΕΙΤΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ (Α')

(Περιοδικά έντυπα και έπετηρίδες που έκδόθηκαν στὸν "Αθω")

Τοῦ κ. Ι. Μ. ΧΑΤΖΗΦΩΤΗ

Στὴν ἀγαγραφὴ αὐτῇ, τὰ λήμματα ποὺ δὲν προέρχονται ἀπὸ αὐτοφία, σημειώνονται μὲ ἀστερίσκο. "Οπου δὲν σημειώνεται διδλιοθήκη ή πηγή, η διδλιογράφηση ἔγινε ἀπὸ τὴν προσωπικὴ μου διδλιοθήκη. "Οπου σημειώνεται ή διδλιοθήκη τῆς Ι. Μονῆς Ἀγίου Παύλου, τὴ διδλιογράφηση διέλιω στὸν Ὁσιολογ. μοναχὸ Θεοδόσιο Ἀγιοπαύλιτη, διδλιοθηκάριο τοῦ σεβαστοῦ αὐτοῦ ἀγιορειτικοῦ κοινού, τὸν ὅποιο καὶ θερμὰ εὐχαριστῶ γιὰ τὸν κόπον στὸν ὅποιον ὑποδλήθηκε καὶ τὴν προθυμίαν, μὲ τὴν ὅποια ἀνταποκρίθηκε στὴν παράκλησή μου. "Οπως εὐχαριστῶ τὸν Παύλο. ιερομόναχο Παγάρετο Γρηγοριανάτη καὶ τὸν Ὁσιολ. μοναχὸ Θεοδόσιο Ἀγιορείτη γιὰ τὶς πληροφορίες ποὺ μοῦ ἔδωσαν.

ΕΤΟΣ Α' ΜΑΡΤΙΟΣ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1964 ΤΕΥΧΟΣ 1

### Ο ΟΣΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ

ΚΤΗΤΩΡ ΤΗΣ ΕΝ ΑΠΟ ΟΡΕΙ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ  
ΤΟΥ ΟΣΙΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

ΕΚΔΙΕΣΤΑΙ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΠΑΝΗ  
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΤΟΥ ΟΣΙΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ  
ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΙΣΤΡΕΑΝ



ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

ΑΓΡΩΝ ΕΦΕΣΟΣ 1964

Τὸ πρῶτο τεῦχ. Μαρτ.-Απριλ. 1964 τοῦ «Οσίου Γρηγορίου».

#### 1. — «Ο "Αθως".

Τριμηνιαῖον ἀγιορειτικὸν περιοδικόν. Ὅπο Σπυρίδωρος (= Ἀθαρασίον) Λαυριώτου [Καμπαράον], τοῦ ἱαροῦ (†1940). Σχῆμα 0,20.50Χ0,14.50. "Ετος Α', τεύχη α'-δ'. Ἐρ "Αγίων" Ορεις 1919. Τύποις «Νομικῆς» Πέτρο. Λ. Βεργιανίου, Ἀθῆναι 1920. "Ἐμπειρογνούμενον τοῦ Αγίου Παύλου, διδλιοθήκη τῆς Ι. Μονῆς Ἀγίου Παύλου, ἀριθμ. 5109).

Τεύχη γ'-δ': Ερμηνεία τῶν Ἀγιαστατίμων κανόγων τοῦ Ἱεροῦ Δαμασκηνοῦ, στὸ ἓδιο τυπογραφεῖο, 1921 (Βιδλιοθήκη Ι. Μονῆς Ἀγίου Παύλου, ἀριθμ. 5110).

\* Τεύχη ε'-σ': "Αγιορειτικὴ Πολιτεία Ἰωακεὶμ Ιεηρίτου, Τυπογραφεῖον Ἰωάννου Κουμένου, Λεωφ. Βασ. Κωνσταντίνου ἀριθ. 2, Θεσσαλονίκη 1921 (Κυριάκου Ντελόπουλου: Συμβολὴ στὴ Βιδλιογραφία τοῦ Ἀγίου Ορούς, Ἀθῆναι 1971, σελ. 25).

Τεῦχος ζ':

\* Τεῦχος η'-θ': "Αλφαριθμητικὸς Μελετίου τοῦ Ομολογητοῦ - Κυρίλλου Προσηγονιμένου Λαυριώτου Στίχοι εἰς τὴν Βιδλιοθήκην τῆς Λαύρας, ἐν Ἀγίῳ Ορεις 1928 (Ντελόπουλος, ἀρ. παρ., σελ. 30).

Περίδος Β', παράρτημα α': "Ἀπολυτίκαια καὶ κοντάκια τοῦ ὅλου ἑνιαυτοῦ μὴ περιεχόμενα ἐν τοῖς ὥρολογίοις τοῖς ἑντύποις, Τύποις «Νέα Ἐλληνικὴ Ἡδὼς» Ι. Χατζήωναννου, Ἀθῆναι 1929 (Βιδλιοθήκη Ι. Μονῆς Ἀγίου Παύλου, ἀριθμ. 4965).

\* Παράρτημα δ': Προσκυνητάριον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Μεγίστης Λαύρας, ἐν Ἀγίῳ Ορεις 1930 (Ντελόπουλος, σσ. 32-33).

\* Παράρτημα γ': Ψαλτήριον ἰαμδικὸν Ἰωσήφ Τοργόδου, ἐν Ἀγίῳ Ορεις 1931 (στὸ ἑσώφυλλο: 1930. Ντελόπουλος, σελ. 32. Ν. Θ. Μπουγάτσος, Θρησκευτικὴ καὶ Ἡθικὴ Ἐγκυλοπαιδεία, 1 (1962), στ. 961).

Τὸ 1936 δ μοναχὸς Σπυρίδων (Αθανάσιος) Λαυριώτης (Καμπανάδος), ἔδρυσε τὸ περιοδικὸν «Ἀγιορειτικὴ Βιδλιοθήκη», ποὺ ἔξεδιδε στὸ Βόλο δ Σωτ. Σ. Σχοινᾶς (θλ. ἀρ. 4).

#### 2. — \* «Ἀγιορειτικὸν Ἡμερολόγιον».

Ἐκδίδεται ὑπὸ τῆς συνοδίας Σάββα ιερομονάχου. Ἐρ Καρναΐς Ἀγίου Ορούς, τύποις Ι. Χατζήωνά-

rou, Κολοκυνθούς 2, Αθήναι 1972. Σχῆμα 0,20.50X0,14.

Περιλάμβανε όλη θεολογική, έκκλησιαστική ιστορία, μοναχολόγια κ.λπ. (Βλ. Ν. Θ. Μπουγάτσο, Θρησκευτική καὶ Ἡθικὴ Ἑγκυκλοπαιδεία, 1 (1962), σ. 262. Κυρίακου Ντελόπουλου: Συμβολή στή Βιβλιογραφία του Ἀγίου Ὁρους, αὐτοτελεῖς ἐκδόσεις 1701 - 1971, Ἀθήναι 1971, σελ. 29). Ἀναφέρεται (Ντελόπουλος, σελ. 34) καὶ ἔκδοση 1932 (ἔτος στ').

### 3. — \* «Δελτίον Ἀγιορειτικῶν χειρογράφων».

Ἐκδιδόμενον ὑπὸ Ἀθανασίου ἡ Σπυρίδωνος Λαογράφου, ἵατροῦ. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Ιερᾶς Κοινότητος Ἀγίου Ὁρους Ἀθώ, 1932, σελ. 32. Σχῆμα 0,22X0,15.

Περιλαμβάνει τμῆμα ἀπὸ τὸ Μέγα Γερογυικὸν (Κυρίακου Ντελόπουλου): Συμβολὴ στή Βιβλιογραφία του Ἀγίου Ὁρους, αὐτοτελεῖς ἐκδόσεις (1701 - 1971, Ἀθήναι 1971, σελ. 35). Τὸ 1934 ἐκδίδεται στή Θεσσαλονίκη, τύποις Εὔστ. Στουγιαννάκη, Ὅδες Παπαμάρκου 46, καὶ ἄλλα 2 τεύχη σελ. 32 καὶ 32 (Ντελόπουλος, σελ. 36 καὶ 53).

### 4. — «Ἀγιορειτικὴ Βιβλιοθήκη».

«Γιὰ τοῦτο καὶ μὲ δίκαιον... διομάζουν ὅλοι (Καίσαριος Δαπόντες). Μηριαῖον Ἐκκλησιαστικὸν καὶ θρησκευτικὸν περιοδικὸν ὑπὸ τὰς σεπτάς εὐλογίας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Ἰδουτής: Ἀθανασίος (Σπυρίδων) Λαογράφης [Καμπανάς] ἵατρος - μοναχός. Ἐν Βόλῳ, 1936. Διευθυντής - Ἰδιοκτήτης: Σωτ. Ν. Σχοινᾶς, Χατζηαργύρη 37. Σχ. 0,20.50X0,14.

Κείμενα οἰκοδομῆς, ἀγιορειτικὴ ἀρθρογραφία πάγω σὲ θέματα ἔκκλησιαστικά, δογματικά, δρθοδόξου παραδόσεως κ.λπ. Συνεργάτες γνωστοί Ἀγιορεῖτες λόγιοι: κ.ἄ. Τὸ 1960 κυκλοφόρησε πανηγυρικὴ ἔκδοση, τεῦχος 291-292 (Βλ. Ν. Θ. Μπουγάτσο, Θρησκευτική, στ. 262). Δὲν ἐκδίδεται π.ά. Τὸν Μάρτιο - Ἀπρίλιο 1965 ἐξέδωσε τὸ τελευταίο ὑπὸ ἀρ.θμ. 343-344 τεῦχος τῆς (2ο τοῦ Λ' τόμου).

### 5. — «Ἄγιος Παῦλος ὁ Ἐηροποταμίτης».

Μηριαῖον περιοδικὸν τῆς ἐν Ἀγίῳ Ὁρει Ἀθῷ Ιερᾶς ὁμονύμου Κοινοβιακῆς Μονῆς. Ἐπιμελεῖσθαι τοῦ Καθηγουμένου αὐτῆς Ἀρχιμ. Σεραφείμ. Ἐτοις Α', Ιούνιος - Ιούλιος 1950, τεῦχος 1-2. Τύποις ἐκδοτικοῦ οἴκου Μ. Τοιανταφύλλου, Θεσσαλονίκη. Σχῆμα 0,20.50X0,14.

Ἐκδόθηκε ὅς τὸ 1959. Κυκλοφόρησαν 70 συνολικὰ τεύχη. Τυπωθάνταν τελευταῖα στὸ Τυπογραφεῖο «Φοίγιος», Βεγκέλου 60, Θεσσαλονίκη. Ο ὁσιολογιώτατος μοναχὸς Θεοδόσιος Ἀγιοπαντίτης, διδιοιθηκάριος τῆς Ι. Μονῆς Ἀγίου Παύλου μὲ πληροφορεῖ τὰ ἔξης γιὰ τὴν ἔκδοση τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ:

«Τὸ δικό μας περιοδικὸ «Ἄγιος Παῦλος ὁ Ἐηροποταμίτης» ἐξεδόθη συνεχῶς ἀπὸ τὸ 1950 μέχρι τὸ 1959, ὅτε ἀπεδίωσεν ὁ τότε ἡγούμενος Σεραφείμ. Ἀμέσως εἰσήλθησεν εἰς μίαν πολυαρχίαν καὶ ὁ καθένας ἥθελε γὰρ γράφη κατὰ τὰς ἀπόψεις του, διότι ὁ ἔδιος ὑπῆρξε ὁ ἀφανῆς ὑπεύθυνος ἀπὸ ἀρχῆς μέχρι τέλους. Ὁ Σεραφείμ οὕτε ἐλάμβανε γγώσιν τῶν δημοσιευμένων, παρὰ μετά τὴν ἐκδόσιν τῶν τευχῶν. Τὸ 1959 εὑρέθη γε εἰς δύσκολον θέσιν νὰ προχωρήσω, καὶ ἐσταμάτησα, ὅτε καὶ τὸ περιοδικὸ ἔλαβε ἀριστεικὸν τέλος».

Περιλάμβανε όλη ἀγιορειτική, ἐποικοδομητική, ιστορική κ.λπ.

### 6. — «Ἀθωνιάς».

Δελτίον ἐκδιδόμενον ἀρὰ τούμηρον ὑπὸ τῆς Ἀθωνιάδος Σχολῆς. Ιούνιος 1957. Πολυγραφημένο, σελ. 31. Σχῆμα 8ο M.

Κυκλοφόρησε ἔνα μόνο τεῦχος. (Πληροφορία Θεοδόσιου μοναχοῦ Ἀγιοπαντίτη, Βιβλιοθηκαρίου Ι. Μονῆς Ἀγίου Παύλου).



Τὸ πρῶτο τεῦχ. Ιουν.-Ιουλ. 1950 τοῦ περ. «Ἄγ. Παῦλος».

# Ε Π Ι Κ Α Ι Ρ Α

Τὰ Εισόδια τῆς Θεοτόκου

**ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ** είναι μιὰ ἀπὸ τὶς μεγάλες Θεομητερικὲς Ἱεροτέσες. Ἀγεται τὴν 21η Νοεμβρίου. Τὸ θέμα τῆς ἀρνθήσεως ἡ Ἔκκλησία ἀπὸ τὸ λεγόμενο Πρωτεναγγέλιο τοῦ Ἰακώβου, ὃπου ἀναφέρεται ὅτι οἱ γονεῖς τῆς θεόπιαδος Μαριάμ τὴν παρέδωσαν (προιετίζουσαν) στὸ Ναὸ τὸν Ἱεροσολύμων, γιὰ νὰ ἀνατραφῇ ἔκει. Ἡ Παρθένος, σὲ ἡλικία δώδεκα χρόνων, γύρισε στὸν κόσμο, ἀφοῦ ἔζησε μέσα σ' ἔκεινο τὸ ἴερο περιβάλλον ἐντονφάντας στὸ Λόγο τοῦ Θεοῦ (Π. Διαθήκη), προσευχομένη καὶ ἐπιδιδομένη στὴν ὑφαστική.

Γιὰ τὴν προέλευση τῆς Ἱεροτέσης, ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ ὅτι δὲν είναι μὲ δεβατιότητα γνωστὸ πότε ἐμφανίσθηκε στὴ λατρεία τῆς Ἔκκλησίας, εἶναι δῶς πολὺ πιθανὸ νὰ συνέβῃ ἀπὸ ἀρχικὰ στὴν Ἀγία Πόλη, ὅπου ὅπηρχε, ἀπὸ τὰ χρόνια τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἵστανσις ταῦτα ὡς ὄντας ὑψηλοὶ βασιλικῆς, ἡμώντερος στὸ δρυμὰ τῆς Θεομήτορος. Οἱ ἰστορικοὶ ὑποθέτουν ὅτι ἡ καὶ ἔτος τελουμένη Ἱεροτέση τῶν ἔγκαινίων αὐτοῦ τοῦ γνωστοῦ ἐξελίχθηκε μὲ τὸν καιρὸ καὶ προσέλαβε τὸ γόνημα τῶν Εἰσοδίων.

Ἡ «σάλπιγγα τοῦ Πνεύματος»

**ΣΤΙΣ 23 ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ**, τὸ ἑορτολόγιο σημειώνει τὴν μητήμη τοῦ Ἀγίου Ἀμφιλοχίου, ἐπισκόπου Ἰκορίου. Πρόσκεπται γιὰ ἔγαντα ἀπὸ τὸν λατρειῶντας ἐκπροσώπους τοῦ Δ' αἵ., τοῦ λεγομένου «χρονοῦ αἰώνα» τῆς Ἔκκλησίας. Καππαδόκης τὴν καταγωγὴν καὶ συγγενῆς τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Ναζιαζηνοῦ συνδεδεμένος δὲ φιλικὰ μὲ τὸν Μέγα Βασίλειο, ἀνήκει στὸν ἴδιο μὲ αὐτὸν τὸν μεγίστους φωστῆρες πνευματικὸ ἀστερούμενό. Ὁσιακῆς βιοτῆς, ἀναδείχθηκε σὲ δέκτη ἐπίσκοπο καὶ βαθυνούσταιο διδάσκαλο τῶν πιστῶν, μὲ φωτεινὸ δρόδοδοξο φρόγημα. Προσφύσειατα λοιπὸν ἡ ὑμωδία τῆς Ἱεροτέσης τοῦ τὸν χαρακτηρίζει «θείαν βροτίην» καὶ «σάλπιγγα τοῦ Πνεύματος».

«Τὴν διακονίαν σου πληροφόρησον»

**ΣΕ ΜΕΡΙΚΑ** σημεῖα τῆς, ἡ Καινὴ Διαθήκη, παρ' ὅλο ὅτι είναι γραμμένη σὲ ἀπλὴ ἀρχαία γλώσσα (τὴν ἀκοινήν), δὲν είναι ουσιά κατανοητὴ ἀπὸ τὸν μέσης μορφώσεως ἀναγνωστες τῆς. Παράδειγμα, ἡ παρὰ πάνω σύνταση τοῦ Ἀποστόλου Παύλου στὸ μαθητή τοῦ Τιμόθεο (Β' Τιμ. δ' 5). Οἱ πολλοί, ἀκόητη δυστυχῶς καὶ θεολόγοι, νομίζουν ὅτι ὡρία «πληροφορῶν» ἔχει ἐδῶ τὴ σημερινὴ τρέχουσα ἔννοιά του,

ὅτι σημαίνει δηλαδή: καθιστῶ γνωστό, ἐγημερώγω. Εἶναι λάδος. (Πληροφόρησον) γράφοντας δὲ Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν, θέλει νὰ πεῖ: φέρε σὲ πέρας, συμπλήρωσε. Ἡ προστατικὴ λοιπὸν αὐτή, ποὺ πίσω ἀπὸ τὸ πρόσωπο τοῦ Τιμόθεου ἀπενθύνεται σὲ κάθε ἐργάτη τῆς Ἔκκλησίας, κάθε ἄλλο παρὰ προτορέπει νὰ διατυπωτίζουμε τὸ ἔργο μας. Παρανεῖ σὲ ἐπὶ πλέον κόπους, σὲ ἀκούσιη προσπάθεια. Μ' αὐτὸν τὸ ἀληθινὰ θεάρεστο φῶς ἀς ἀκοῦμε τὸν παρόντα λόγο τοῦ Παύλου ὅλοι ὅσοι διακονοῦμε τὸ Εὐαγγέλιο. Εἶναι, ἀλλοίμορο, πάντα ἐπίκαιος.

«Ἄς συμβάλουν καὶ οἱ ἐφημέριοι

**ΕΝΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΣ** γιὰ τὴ διαφύτηση συγγενῶν καὶ φίλων τῶν ἀσθενῶν, προκειμένου νὰ προσφέρουν αἷμα, ζήτησε πρόσφατα τὸ Υπουργεῖο Κοινωνικῶν Ὅπηρεσιῶν ἀπὸ τὰ νοσοκομεῖα καὶ τὶς κλινικές. Ἡ Ἔκκληση δὲν είναι περιττή. Γιατί, ὡς γνωστόν, ἐπάρκεια σὲ αἷμα δὲν ὑπάρχει πάντοτε. Γιὰ τὸν ἀποφεύγοντας λοιπὸν οἱ κίνδυνοι ἀπὸ τὴν ἐλλειψή του, πρέπει ἡ προσθυμία στὴν αἵμαδοσία νὰ εὑρηθεῖ.

Σ' αὐτὴ τὴν τόσο ἀναγκαία διαφύτηση, ἀς συμβάλει καὶ ἡ Ἔκκλησία. Ὁ ἐρημέος, στὴν ἐνορία του, μπορεῖ καὶ πρέπει νὰ καθιστᾶ σαφὲς αὐτὸν τὸ καθῆκον, ποὺ είναι μιὰ μίμηση, σὲ μικρογραφία, τῆς προσφορᾶς τοῦ Κυρίου μας, «διὰ τοῦ αἵματος» τοῦ Οποίου «ἔχομεν τὴν ἀπολύτωσιν» (Ἐφεσ. α' 7).

«Δικός μας» καὶ «οἰκουμενικός»

**Η ΑΡΧΑΙΑ ΠΑΡΑΔΟΣΗ** δίνει ἀρχετὰ στοιχεῖα γιὰ τὴν ἀποστολικὴ δοάση τῶν Δώδεκα Μαθητῶν τοῦ Κυρίου. Ἀράμεοά τους, ἴδιαίτερα ἐντιπωσιακή, σὲ ἔκπαση, είναι ἔκεινη τοῦ Πρωτοπλήρου (30 Νοεμβρίου). Ἡ Ἔκκλησία τῶν πρώτων αἰώνων βλέπει αὐτὴν ὡς δοάσην νὰ ἔκπεινεται στὴ Μικρὰ Ασία, τὴ Θράκη, τὴ λοιπὴ Ελλάδα καὶ τὴ Σκυδρία, ὑπὸ τὸ δρυμα τῆς ὅποιας νοεῖται, ἀπὸ τὸν Ωριγένη καὶ μετέπειτα, ἡ ρότιος Ρωσία. Ἡ ἴδια σεπτὶ λαραδόση ἀναγνωρίζει στὸν Ἀρδοέα τὸν τίτλο τοῦ ἴδοντη τῆς Ἔκκλησίας τοῦ Βυζαντίου (τοῦ κατόπιν Παιονιαρχείου Κονσταντινουπόλεως).

«Ἔτοι, ὁ Ἀπόστολος αὐτός, ἐγὼ μὲ τὸ ἐλληνικό του ὅνομα καὶ τὴν περιοδεία του στὴ χώρα μας, ὃπου καὶ κατέστησε τὸν βίο μὲ τὸ μαρτύριο (Πάτρα), είναι τόσο «δικός μας», παράλληλα είναι καὶ ἔγας ἀπὸ τὸν πιὸ «οἰκουμενικὸν» Ἀγίους, χάρη στὸ εὐδύτατα γεωγραφικὰ ἔργο του.

# ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ

## ΤΟΥΣ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥΣ

Χορηγεῖται χρονοεπίδομα  
στοὺς Κληρικοὺς

“Οπως άνακοινώσεις ό ύπουργός Οικονομικῶν κ. Μιλτ. Έθερτ στὸ προεδρεῖο τοῦ Ι.Σ.Κ.Ε., ποὺ τὸν ἐπισκέφθηκε τὴν 12η Νοεμβρίου, ἀπὸ τὸ προσεχὲς ἔτος θὰ λαμβάνουν καὶ οἱ Κληρικοὶ τὸ χρονοεπίδομα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀντὶ τοῦ ἐπιδόματος πενταετιῶν.

Τὸ χρονοεπίδομα ποὺ φθάνει μέχρι ποσοστοῦ 76 ο)ο θὰ χορηγηθῇ σὲ δύο δόσεις. Ή πρώτη (50 ο)ο τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ) τὴν 1η Ιανουαρίου καὶ ἡ δεύτερη τὴν 1η Οκτωβρίου.

Μὲ τὴν ρύθμιση αὐτὴ λύεται ὄριστικὰ ἔνα πάγιο αἴτημα τῶν κληρικῶν καὶ μιὰ ἄδικη σὲ βάρος τους διάκριση.

·Αρχαιρεσίες στὸν Ι.Σ.Κ.Ε.

·Ο Ιερός Σύνδεσμος Κληρικῶν Ελλάδος καλεῖ τὰ μέλη του σὲ Γε-

νικὴ Συνέλευση προκειμένου νὰ γίνῃ ἀπολογισμὸς πεπραγμένων τοῦ ἀποχωροῦντος Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἀρχαιρεσίες γιὰ τὴν ἀνάδεικη νέας Διοικήσεως.

·Η Συνέλευση θὰ γίνῃ τὴν Πέμπτη 27 Νοεμβρίου, ὥρα 9 π.μ., στὸν Ι. Ναὸ τῆς Ἀγίας Ειρήνης (όδοι Αιόλου) στὴν Ἀθήνα.

·Η προσφορὰ τοῦ Κλήρου

Οι εὐλαβέστατοι ἐφημέριοι καὶ διάκονοι θὰ εἶχαν πολλὰ νὰ ἀποκομίσουν, γιὰ τὴν προσφορὰ τοῦ Κλήρου στὸν ἀγώνα τοῦ 1940, ὃν διάθαζαν τὴν ἐπίκαιρη ιστορικὴ ἀναδρομή, ποὺ σὲ τρεῖς ἱστεταμένες συνέχειες ἔκανε ἡ ἐφημερίδα «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΛΑΗΘΕΙΑ».

Οι παλαιότεροι θὰ θυμηθοῦν σελίδες κι ἀπὸ τὴ δική τους μικρὴ ἢ μεγάλη συμβολὴ στὸ ἡρωϊκὸ ἔπος τοῦ '40. Οι νεώτεροι θὰ πληροφορηθοῦν ὑπεύθυνα ὅτι ἦταν σημαντικὸς ὁ ρόλος τοῦ Κλήρου καὶ στοὺς πρόσφατους αὐτοὺς ἀγῶνες τῆς

Φυλῆς. Κι αὐτὸ τὸ δεύτερο εἶναι ἀναγκαῖο, γιατὶ σήμερα ὅλο καὶ περισσότερο θέλει νὰ παραγνωρίζεται, νὰ διαβάλλεται ἢ νὰ ἀποσιωπᾶται ἡ θετικὴ προσφορὰ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν λειτουργῶν της στὸ “Ἐθνος”.

Διαλέξεις στὴν ‘Αγία Φιλοθέη

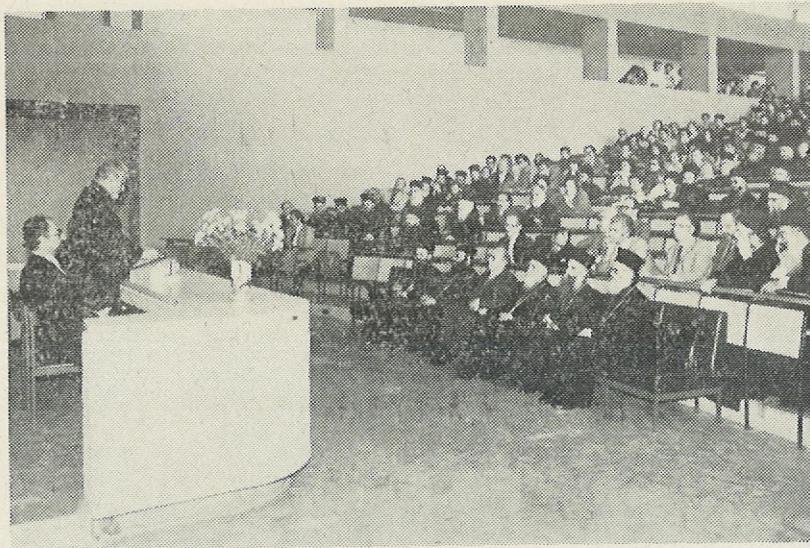
·Αρχισαν στὶς 12 τοῦ μηνὸς καὶ θὰ συνεχισθοῦν μέχρι τὶς 10 Δεκεμβρίου, οἱ διαλέξεις - συζητήσεις ποὺ ὠργάνωσε ὁ Ι. Ναὸς Ἀγίας Φιλοθέης στὸ ὄμώνυμο προάστιο Ἀθηνῶν, πάνω σὲ ἐπίκαιρα θέματα πνευματικοῦ προσανατολισμοῦ. Γίνονται κάθε Τετάρτη, ὥρα 7.15' μ.μ. ·Ομιλητὴς εἶναι ὁ προϊστάμενος τοῦ Ναοῦ ἀρχιμ. Χριστόφορος Σταυρόπουλος. Θὰ ἀναπτύξῃ τὰ θέματα: Καυτά προβλήματα τῆς νεολαίας καὶ Ἐκκλησία. — Μασωνισμὸς καὶ Ἐκκλησία. — Ο νευρικὸς ἄνθρωπος καὶ ἡ πνευματικὴ ζωὴ. — Χιλιασμὸς καὶ Ἐκκλησία. — Ιησοῦς Χριστός, ἡ προσδοκία τῶν ἐθνῶν.

·Ιερατικὰ Συνέδρια

Καιρὸς ιερατικῶν συνεδρίων αὐτὴ ἡ ἐποχὴ. ·Ἀρκετὲς Ι. Μητροπόλεις καλοῦν τοὺς ἐφημερίους γιὰ τὴν ἀνάπτυξη, ἐξέταση καὶ συζήτηση ἐπίκαιρων ποιμαντικῶν, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, θεμάτων. Εἰσηγητές κατὰ κανόνα εἶναι ἐφημέριοι καὶ ιεροκήρυκες.

·Απὸ τὰ πρόσφατα συνέδρια, γιὰ τὰ ὅποια μᾶς ἐστάλησαν σχετικὲς ἀνταποκρίσεις, σημειώνουμε τῆς Ι. Μητροπόλεως Δημητριάδος (23. 24 Οκτωβρίου, μὲ γενικὸ θέμα «σύγχρονες διαστάσεις τῆς ποιμαντικῆς διακονίας»), τῆς Ι. Μητροπόλεως Λαρίσης (24 - 25 Οκτωβρίου, μὲ θέμα «ὁ ιερεὺς στὴ θεία λατρεία καὶ στὴν κοινωνία») καὶ τῆς Ι. Μητροπόλεως Περιστερίου (30 Οκτωβρίου, μὲ θέματα «ποιμαντικὰ καθήκοντα ἐφημερίων» καὶ «ἀντιμετώπιση ἐπιμάχων ἐδαφίων κατὰ τὸν διάλογο μὲ τοὺς Μάρτυρες τοῦ Ιεχωβᾶ»).

Ε. Π. Λ.



Σπιγμιότυπο ἀπὸ τὴ διάλεξη ποὺ δόθηκε στὴ Θεολογικὴ Σχολὴ Ἀθηνῶν (3 Νοεμβρίου). Προσκεκλημένος τῆς Σχολῆς ὁ πρωτοπρ. π. Εὐάγγελος Τσιφλιάνωφ, δρθόδοξος καθηγητὴς στὴ Θεολογικὴ Ἀκαδημία τῆς Σόφιας. Ἀνέπτυξε τὸ θέμα «ὁ Ιερατικὸς βαθμὸς τοῦ Ἀγίου Κυρίλλου».